

Aziennik Żwiązkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 136 Rok (Vol.) LXXVI

CHICAGO, IL, Czwartek, 14 Lipca (July 14), 1983

Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

POPRAWKI DO KONSTYTUCJI PRL

Produkcja Broni Chemicznych

Biskupi Francuscy w Sprawie Zbrojeń

Paryż (UPI) — Biskupi kościoła rzymsko-katolickiego we Francji przygotowują obecnie dokument dotyczący sprawy wyścigu zbrojeń nuklearnych, który jak się przypuszcza będzie stanowił polemiczną odpowiedź na list pasterski biskupów amerykańskich.

Rzecznik biskupów o. Gerard Defois oświadczył, że episkopat francuski nie zamierza "bezpośrednio potępić i rozsądzać" akcji politycznych i wojskowych podjętych przez przywódców państwowych.

Rzecznik dał również do zrozumienia, że biskupi francuscy zamierzają poprzeć w liście francuskie siły nuklearne broniąc koncepcji nuklearnego odstraszania.

Wybrano Linie Wycofania Sił Izraela

(UPI) — W wywiadzie udzielonym telewizji izraelskiej, gen. Moshe Levy oświadczył, że rzeka Awaj w południowym Libanie została wybrana jako linia, za którą wycofają się częściowo wojska Izraela.

Generalną koncepcję, jednakże jakoby miało to prowadzić do trwałego rozbioru Libanu, zgodził się jednakże ze stwierdzeniem, że może to doprowadzić do zmniejszenia rejonu znajdującego się pod kontrolą prezydenta Libanu Amina Gemayela.

W Tel Avivie natomiast, gabinet izraelski odłożył na skutek sprzeciwów Stanów Zjednoczonych i Libanu decyzję o przegrupowaniu wojsk.

Zdaniem Libanu, tego rodzaju przegrupowanie odda w ręce Syrii oraz Organizacji Wyzwolenia Palestyny całą północno-wschodnią część Libanu.

Agencja Organizacji Wyzwolenia Palestyny podała wczoraj do wiadomości, że Arafat oskarżył Syrię o ograniczanie operacji partyzanckich przeciwko Izraelowi w dolinie Bekaa.

Oskarżył on także ministra spraw zagranicznych Syrii Abdela Halim Khadama, który przebywał w tym tygodniu w północnym Libanie o to że zamierza na oczyszczyć Liban z Palestyńczyków.

W parlamencie izraelskim, min. obrony tego kraju Moshe Arens powiedział, że Izrael jest w trakcie przygotowań mających doprowadzić do przejęcia przez "przyjazne siły" terytoriów opuszczonych przez wojska izraelskie.

Zagadnienie libańskie znajdzie się raz jeszcze na stole obrad amerykańsko-izraelskich w czasie rozmów, które rozpoczyna się 27 lipca w czasie wizyty w Stanach premiera Izraela Menachema Beginia.

Papież Zaapelował o Pokój w Chile

Watykan (UPI) — Papież Jan Paweł II wygłosił w środę, w czasie cotygodniowej audiencji generalnej gorący apel do rządu Chile oraz sił opozycyjnych w tym kraju o rozpoczęcie dialogu mającego na celu zakończenie dalszego rozlewu krwi.

Po raz pierwszy od czasu wprowadzenia w Polsce stanu wojennego Papież nie wymienił w przemówieniu w czasie audiencji generalnej Polski.

Przemawiając do przeszło 30,000 zgromadzonych na placu św. Piotra w Rzymie Papież zaapelował o pokój i poszanowanie praw ludzkich w Chile.

Jan Paweł II przedstawił oświadczenie biskupów chilijskich, w którym stwierdzają oni, że "istnieje nieomylna potrzeba podjęcia skutecznego dialogu... w celu uniknięcia aktów przemocy".

Zatwierdzona Przez Senat

Wiceprezydent Bush Oddał Decydujący Głos

Washington. (UPI, ST) — Starania prezydenta Reagana, aby po raz pierwszy od roku 1969 przystąpić do produkcji broni gazowej, która atakuje system nerwowy, uwiecznione zostały w środę sukcesem w Senacie.

Nastąpiło to między innymi za przyczyną wiceprezydenta George'a Busha, który w momencie, kiedy wcześniejsze głosowanie nad propozycją nie przyniosło rozstrzygnięcia, wystąpił formalnie w roli przewodniczącego Senatu, oddając swój głos na rzecz produkcji tego typu broni.

Udział wiceprezydenta w głosowaniu jest zjawiskiem niezmiernie rzadkim.

Poprzednio nastąpiło to przed 6 laty, w czasie, kiedy urząd ten obejmował Walter Mondale. Wiceprezydent upoważniony jest do tego jedynie w sytuacji, kiedy ilość głosów oddanych przez senatorów wykazuje równowagę.

Sytuacja taka miała miejsce właśnie w środę; 49 senatorów głosowało za projektem produkcji broni chemicznej oraz 49 przeciwko projektowi. Głos wiceprezydenta był zatem 50-tym głosem, popierającym propozycję.

Jej dalszy los zależy od wyników wspólnej konferencji członków Senatu i Izby, która nastąpi w chwili, kiedy senatorzy zakończą ostatecznie swoje prace nad przewidzianymi na rok następny, \$200 mld. wydatkami na cele zbrojeniowe. W sumie tej mieści się \$130 mln. na produkcję broni chemicznej.

Propozycja posiadała wielu przeciwników (Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Upały w Europie

London (UPI) — Upalne lato nie tylko daje się we znaki mieszkańcom Stanów Zjednoczonych. Również w Europie zapanowały ostatnio wysokie temperatury sięgające dziewięćdziesięciu kilku stopni.

W Berlinie dwie osoby zmarły na serce z powodu upału. We Frankfurcie n/Menem, gdzie temperatura sięgnęła 95 stopni, zanotowano 10 zgonów spowodowanych nadmiernym upałem.

Zwodzone mosty nad kanałami w Amsterdamie uległy wypaczeniu z powodu temperatury uniemożliwiającej ich otwarcie.

W Londynie pracownicy miejscowego ZOO zużyli galony oleju do opalania smarując nim poparzone promieniami słonecznymi zwierzęta. W Anglii, w hrabstwie Oxfordzie rozpuścił się asfalt na części autostrady, na innym odcinku tej drogi popękały z kolei betonowe płyty.

W miasteczku holenderskim Sloten miejscowy burmistrz stwierdził, że cenna akwaforta, którą miasto otrzymało od autora obrazu Johana Hemkesa nie może zostać wystawiona, bo... zaciął się od upału sejf, w którym była zamknięta. Udało się otworzyć sejf po zastosowaniu tzw. "terapii wstrząsowej".

Honolulu Pozbawione Prądu

Honolulu, Hawaje. (UPI) — Poważna awaria 5 głównych linii wysokiego napięcia spowodowała w środę przerwę w dostawie prądu elektrycznego dla Honolulu, która trwała od godz. 10-iej rano do 5-iej po południu.

W mieście nie wybuchła co prawda panika, jednak spora część jego 900,000 mieszkańców pozbawiona była w tym czasie wody oraz połączeń telefonicznych, liczni turyści narzekali też na opóźnienia planowanych odlotów z lokalnego lotniska.



BALLYGAWLEY, POL. IRLANDIA. — Szczątki samochodu w którym zginęło czterech żołnierzy. Samochód najechał na minę podłożoną tu przez członków IRA. Wypadek wydarzył się w środę, 13 lipca br. (UPI)

Centrum Informacji o Mordercach

Washington (UPI) — "Scigajmy po rywaczy kobiet i dzieci" — z takim apelem do członków senackiego podkomitetu do spraw sądownictwa wystąpił ojciec 6-letniego Adama, porwanego rok temu i zamordowanego przez nieznanego osobnika.

Wspomniany podkomitet prowadzi obecnie przesłuchania w związku z propozycją, aby wprowadzić w Stanach Zjednoczonych specjalny system komputerowy, który pomoże policji całego kraju w ściganiu notorycznych morderców, przenoszących się z miejsca na miejsce. Dzięki takiemu systemowi, który zawierać będzie wszystkie dostępne dane o zbrodniach — sposobie ich popełnienia, informacje dotyczące poszukiwanych przestępców itp. — policjanci w całym kraju będą o wiele łatwiej mogli schwytać poszukiwanych.

Zwolennicy założenia systemu komputerowego, najczęściej rodzice lub krewni, starali się przykładami zilustrować przed członkami komitetu potrzebę banku komputerowego.

Wielu zeznających świadków mówiło o łatwości z jaką dotychczas notoryczni mordercy tacy jak np. "dusiciel z Hillside" mogli przenosić się ze stanu do stanu i nadal mordować tylko dlatego, że władze w innych stanach nie miały informacji i sposobie dokonywania zbrodni przez ściganego mordercę.

Zeznawała, między innymi, mieszkanka Seattle Ann Rule, która napisała już kilka książek na temat porwania i morderstwa dzieci oraz kobiet. Opowiedziała o tym, jak zdołano aresztować mordercę 24 kobiet niejakiego Theodore Bundy. Okazało się, że został on aresztowany zupełnie przypadkowo i tylko dlatego, że jechał w skradzionym samochodzie. Policja nie miała pojęcia o tym, że znajduje się on na liście FBI jako jeden z dziesięciu najbardziej poszukiwanych przestępców.

Zdaniem znawców, "wędrujący" morderca popelnia swe zbrodnie przede wszystkim w USA.

Wahania Dolara

London (UPI) — Cena dolara na rynkach europejskich już drugi dzień ulega wahanom.

Cena złota w Londynie spadła do \$424.25 za uncję.

ważnie zawsze w ten sam sposób, "wybiera" sobie ofiary spośród osób o podobnych cechach, wyglądzie, wieku itp. Informacje o sposobie mordowania, zestawienie ich z innymi podobnymi informacjami otrzymanymi z zupełnie innych zakątków kraju, pozwolą na szybkie aresztowanie mordercy. Obliczono, iż koszty utrzymania takiego komputera nie powinny przekroczyć miliona dolarów rocznie.

Wymiana Dziennikarzy USA-ZSRR

Boston (UPI) — W tych dniach powróciła z ZSRR 12 osobowa delegacja dziennikarzy i wydawców gazet wydawanych na terenie stanów Nowej Anglii.

Wyrazili oni zadowolenie z tej wizyty, a szczególnie, że porozumienia jakie zawarli z dziennikarzami sowieckimi. Zgodzono się bowiem na program wymiany studentów wydziału dziennikarskiego, dziennikarzy, a nawet pewnych artykułów, jakie pojawiają się w lokalnej prasie. Nie wiadomo tylko, zdaniem zainteresowanych, czy łatwo będzie zaplanowany program wprowadzić w życie.

W myśl zawartego porozumienia, z USA wyjedzie do ZSRR trzech dziennikarzy, którzy pracować będą w agencji "Nowosti." Z ZSRR przybędzie do USA również trzech dziennikarzy, będą oni pracować w trzech głównych redakcjach gazet ukazujących się na terenie Nowej Anglii.

Jeśli chodzi o wymianę studentów, to z uniwersytetu w Bostonie pojadą kandydaci (mówiący po rosyjsku) na uniwersytet leningradzki. W obu wypadkach pobyt ograniczony będzie do 9 miesięcy.

Raz w miesiącu, wybrany przez specjalny komitet, ciekawy artykuł (dotyczący życia w danym kraju) ukazuje się w 500 gazetach wydawanych w ZSRR i na odwrót, w wydawnictwach na terenie Nowej Anglii. Artykuły z ZSRR udestopione będą również agencjom UPI i AP.

Na razie są to tylko propozycje. Trzeba bowiem uzyskać zgodę odpowiednich władz w USA — Departamentu Stanu.

Amerykani Więcej Kupują

Washington (UPI) — Dane z minionego miesiąca wskazują, że średni dochód z obrotów handlowych wzrósł w tym czasie w skali krajowej o 0.7%. Choć wzrost ten świadczy o dalszej poprawie sytuacji ekonomicznej, jest on jednak znacznie mniejszy niż w maju, kiedy wyniósł 3.1% oraz w kwietniu, kiedy zamknął się cyfrą 2.3%. Szczegółowe dane wskazują, że najwięcej pieniędzy Amerykanie wydali w czerwcu w salonach samochodowych oraz dużych sklepach wielobranżowych.

Nowe Groźby Rebeliantów Salwadorskich

San Salvador, Salwador (UPI) — Lewicowi rebelianci salwadorscy wystąpili z groźbą przeprowadzenia dalszych zamachów na amerykańskich doradców wojskowych oraz cywilów. W tej sytuacji ambasada Stanów Zjednoczonych zaleciła swym pracownikom, by trzymali się z daleka od miejsc publicznych i nie wychodzili na ulicę.

Rzecznik placówki amerykańskiej oświadczył, że groźba wpłynęła na organizację rebelianckiej pn. Popularny Front Wyzwolenia. Ruch ten przyznaje się do odpowiedzialności za zabicie w maju br. gen. komandora Alberta Schaufelbergera.

Liczący lat 33 amerykański doradca stał się pierwszą ofiarą terrorystycznej akcji rebeliantów.

Rzecznik oświadczył, że rebelianci planują zamach na innego amerykańskiego doradcę wojennego lub pracownika cywilnego.

Plan spisku wykryty został w tym tygodniu. Rzecznik nie chciał ujawnić w jaki sposób ambasada otrzymała informacje na temat planowanego zamachu. Nie ujawniono również jakie środki bezpieczeństwa podjęła ambasada U.S.

Od przeszło dwóch lat pracownicy amerykańskich placówek w Salwadorze nie mieli prawa na sprowadzenie do tego kraju swych rodzin. Przepis ten został jednakże zmieniony w ub. roku, gdy zaczęło się wydawać, że stolica Salwadoru poczyna stawać się miastem bardziej bezpiecznym. Restrykcje nie zostały również przywrócone po zamordowaniu komandora Schaufelbergera.

Sześć Ofiar Terroru IRA w Ulsterze

Belfast. (UPI) — Oddział IRA przeprowadził w środę zasadzkę na konwoj wojskowy. Zginęło czterech milicjantów protestanckich. Istnieją również doniesienia o zgładzeniu dwóch konfidentów. Dzień wczorajszy można uważać za najgorszy — w ciągu br. — w zakresie realizowania akcji terrorystycznej.

Śmierć ponieśli czterej milicjanci Pułku Obronnego Ulsteru. Partyzanci detonowali 500-funtową minę ziemną. Eksplozja miała miejsce na wiejskiej drodze na terenie powiatu Tyrone. Trzeci milicjant odniósł poważne rany.

Dwie dalsze ofiary terroru IRA uważane są za informatorów, którzy zginęli z rąk zamachowców.

Do zgładzenia czterech milicjantów przyznała się prowincjonalna Brygada IRA na terenie pow. Tyrone.

Spadek Bezrobocia w RFN

London (D.P.) — Już 3 miesiąc z rzędu zmniejsza się ilość bezrobotnych w Niemczech Zach. W czerwcu było 22,046 mniej osób bez pracy niż w maju. Obecnie jest w RFN 2,130,000 zarejestrowanych bezrobotnych.

KALENDARZYK
Dzisiaj czwartek, 14 lipca — Bonawentury i Marcelego.
Jutro piątek, 15 lipca — Henryka i Włodzimierza.
Pojutrze sobota, 16 lipca — Marii i Eustachego.

Zastąpią Prawo Wojenne

Rozbicie Przez ZOMO Demonstracji Zwolenników "Solidarności" w Warszawie

Warszawa (ST, CT) — Wczoraj wieczorem oddziały ZOMO rozbiły w Warszawie kolejną demonstrację zorganizowaną przez zwolenników "Solidarności" z okazji rocznicy stanu wojennego.

Demonstracja miała miejsce wieczorem na warszawskiej Starówce, po Mszy świętej w katedrze św. Jana, w której uczestniczyło około 3,000 osób.

Po zakończeniu Mszy tłum warszawiaków pozostał na Starym mieście, gdzie przeprowadzono spokojną demonstrację, podczas której śpiewano pieśni patriotyczne i wznoszono hasła krytykujące reżym.

Na początku władze milicyjne nie reagowały, jednakże po godzinie demonstranci zobaczyli 8 ciężarówek, które przywoziły funkcjonariuszy ZOMO.

Po chwili rozpoczęło się rozpędzanie (Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Chińczycy Stracą Prawa Tranzytowe w US

Pekin (UPI) — Dyplomaci amerykańscy akredytowani w Pekinie oświadczyli, że władze Stanów Zjednoczonych zamierzają cofnąć obywatelom chińskim przywilej pobytu tranzytowego w Stanach Zjednoczonych do 8 godzin bez wizy.

Przywilej ten posiadają wszystkie kraje z wyjątkiem Kuby, Wietnamu, Korei Północnej oraz Iraku.

Oczekuje się, że ogłoszenie oficjalnej decyzji na ten temat nastąpi w ciągu następnego kilku dni.

Powodem podjęcia decyzji jest systematyczne nękanie przez celników chińskich przebywających tranzytowo w Chinach obywateli amerykańskich. Władze celne Chin stosują wobec wszystkich Amerykanów nakaz płacenia \$1,000 za nieposiadanie wiz chińskich.

Najczęściej karani są w ten sposób Amerykanie podróżujący z Japonii do Pakistanu i Europy, w których to lotach samoloty mają najczęściej międzylądowanie w Pekinie, gdzie następuje uzupełnienie paliwa. Ci Amerykanie, którzy nie płacą grzywny odsyłani są z powrotem.

Podjęcie przez Chiny tego rodzaju postępowania przypuszczalnie ma swoją genezę w incydencie mającym miejsce 2 lata temu. Władze lotniska w San Francisco nakazały wówczas 5 Chińczykom, którzy przybyli do USA bez wiz zapłacić karę \$1,000.

Oponenci Pocisków MX Planują Batalię w Senacie

Washington (UPI) — Senat zamierza podjąć w dniu dzisiejszym debatę nad projektem ustawy o produkcji obrotowych pocisków rakietowych MX. Grupa senatorów, którzy sprzeciwiają się ustawie, zamierza podjąć dziś skoordynowany atak przeciw projektowi. Debata, jak przewidują oponenci, przeciągnie się przypuszczalnie do przyszłego tygodnia.

Na czele grupy oponentów stoi sen. Gary Hart, (D.-Colo.). Oponenci twierdzą, że zamierzają wnieść szereg poprawek do ustawy, stanowiących dla projektu uwarunkowania. Celem tego postępowania jest przeciągnięcie debaty, w wyniku czego oponenti projektu liczą na uzyskanie poparcia co najmniej sześciu senatorów, w rezultacie czego zyskaliby większość i byli w stanie odwrócić decyzję, jaka zapadła w czerwcu (stosunkiem głosów 59 do 39) na korzyść ustawy.

Co Słyszać Wśród Podhalan

Wybory Zarządu Koła Zakopane

W niedzielę 12 lutego br. odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Koła nr 34 Zakopane. Zebranie rozpoczęła modlitwa przez koła Andrzeja Fiedora, wiceprezesa Stanisława Lach powitała licznie zgromadzonych członków koła oraz przedstawicieli Zarządu Głównego. Sekretarka protokółowa Zofia Pańszczyk odczytała sprawozdanie z działalności koła oraz zespołu "Hymni". Sekretarz finansowy Janina Bzdyk odczytała bilans funduszy koła. Po odczytaniu korespondencji i omówienia bieżących spraw koła, odbyły się wybory nowego zarządu, które przeprowadził Józef Gil, prezes Zarządu Głównego.

Prezes Józef Gil jako główny inspirował budowę nowego Domu Podhalan zwrócił się z kolejnym apelem do wszystkich członków koła Zakopane ich rodzin oraz wszystkich Podhalan o finansową pomoc w realizacji tego przedsięwzięcia. Należy podkreślić, że oprócz dotacji i pożyczki, którą koło udzieliło na ten cel, kilku członków koła Zakopane poświęciło wiele godzin pracy społecznej przy budowie nowej siedziby podhalańskiej. Trzeba wymienić kilka nazwisk tych członków, którzy szczególnie wyróżnili się swą pracą, a mianowicie prezes Andrzej Fiedor, wiceprezes Mieczysław Koenig oraz członek, inżynier-architekt Jan Jachymiak, który swą pracą i zdolnościami służy Związkowi Podhalan w ciągu całego czasu trwania budowy.

Skład Zarządu Koła nr 34 Zakopane uległ niewielkim zmianom, weszły tu następujące osoby: Andrzej Fiedor prezes; Mieczysław Koenig wiceprezes; Stanisław Lach wiceprezeska; Zofia Pańszczyk sekretarka protokółowa; Janina Bzdyk sekretarz finansowy; Elżbieta Bachleda kasjer. Kierownictwo zespołu — Jan i Elżbieta Bachleda, Andrzej Pitoń, Stanisław Stachoń. Komisja Rewizyjna Marek Gąsienica, Janina Fiedor, Władysław Chyc. Nowym dyrektorem do Zarządu Głównego został Jan Bachleda.

Po zakończeniu zebrania odbyła się kolacja, a potem zabawa taneczna przy dźwiękach kapeli góralskiej zespołu "Hymni". Kolacja była bardzo oryginalna, gdyż podane zostało prosię nadziewane z różną.

Wybory w Kole Białka Tatrzańska
W niedzielę 10 lipca br. odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Koła nr 42 Białka Tatrzańska. Z ramienia Zarządu Głównego wybory przeprowadził Józef Gil, a przysięgę od wybranego zarządu odebrała Helena Trunko — sekretarz generalny. Na zebraniu tym obecny był także wiceprezes Zarządu Głównego — Andrzej Bobak.

Skład Zarządu Koła nr 42 Białka Tatrzańska przedstawia się następująco: prezes Józef Bafia, wiceprezes Jan Goryl, wiceprezesa Helena Wąsowicz, sekretarz protokółowy Krzysztof Wąsowicz, sekretarz finansowy Maria Liptak, skarbnik Maria Pytel. Rada Gospodarcza — Franciszek Kowalczyk, Józef Liptak, Władysław Mendlak. Cały zarząd został wybrany jednogłośnie.

I Folklorystyczny Przegląd Zespołów i Kapel Ludowych "Na Swojską Nutę"

Zarząd Główny i Zarządy Kół Związku Podhalan zachęcają gorąco swych członków oraz wszystkich Podhalan, którzy miłują swe tradycje i posiadają zdolności artystyczne, do wystąpienia w czasie imprezy, której celem jest rozpowszechnienie i utrwalenie obyczajów ludu podhalańskiego, przypomnienie zanikających zwyczajów, gwary góralskiej i starodawnych nut. Zapraszamy wszystkich poetów do prezentacji utworów gwarowych czy poematów.

Ponieważ będzie to pierwsza tego rodzaju impreza w ramach działalności Związku Podhalan w Stanach Zjednoczonych liczymy na gremialny udział Podhalan. Szczegółowy program imprezy otrzymać można w Domu Podhalan 4808 S. Archer Ave., gdzie prosimy też przesyłać aplikacje. Zgłoszenia wszystkich pragnących wziąć udział w tej imprezie przyjmowane będą do końca lipca br. Informacje dotyczące zgłoszeń można otrzymać pod numerem 523-7632.

Komitet Organizacyjny

Zawiadomienie Ze Szkółki Tańca

Kierownictwo Szkółki Tańca zawiadamia wszystkich rodziców, że zebranie dotyczące obozu letniego w Yorkville dla dzieci i młodzieży ze Szkółki tańca odbędzie się w sobotę 16 lipca br. o godz. 5:00 po południu w sali Domu Podhalan 4808 S. Archer Ave. Prosimy wszystkich rodziców interesujących się wysyłką dzieci na ten obóz, aby podali zgłoszenia w czasie trwania tego zebrania.

Po zebraniu odbędzie się krótka próba tańca dla dzieci. Obóz szkoleniowo-wypoczynkowy odbędzie się w dniach od 21 sierpnia do 28 sierpnia br. Mile widziani będą także rodzice, którzy mogliby spędzić tydzień urlopu na obozie i pomóc w realizacji programu szkoleniowego.

Andrzej Kotelnicki — kierownik

Wybór Królowej Podhala

Koło nr 23 Odrowąż Podhalański im. Dr Jakuba Zacheńskiego zawiadamia, że wybory Królowej Podhala odbędą się już 7 sierpnia 1983 r. Dziewczeta w wieku od 16 do 25 lat mogą zgłaszać swoją kandydaturę do prezesa koła Anny Ligas na telefon 767-2489 lub do Janiny Kowalkowskiej sekretarza finansowego na telefon 585-0198. Zgłoszenia będą przyjmowane do dnia 1 sierpnia. Kandydatki muszą być członkiniami poszczególnych kół Związku Podhalan.

Janina Kowalkowska — sekr. fin.
Janina Tylka-Suleja — koresp.

AMERICAN WOMEN'S MEDICAL GROUP
Specjalistyczne Centrum Lekarskie Dla Kobiet
Doświadczony Lekarz Ginekolog
Oraz Asystentki
MOWIĄ PO POLSKU!!
Zabiegi Ginekologiczne, Nowoczesne Badania Ciąży.
Porady i Próby Moczku
Na Ciążę Bezpłatne
Dzwonić: 772-7726
Pytać o Panią Marię
Wypełniamy Formy Ubezpieczeniowe
Na Zwrot Kosztów Zabiegów i Badań
2744 N. WESTERN AVE.
(Prz. Diversey Ave.)

Wielka Wygrana Polameru Fiat 126P Ma już Swego Właściciela

Centrala Polamer informuje, że Wielka Wygrana Fiat 126 P został publicznie wylosowany w sobotę, 9-go lipca, w Głównym Biurze Polameru, 3094 N. Milwaukee.

Wylosowano kupon z numerem 02556, a jego szczęśliwym posiadaczem jest p. Halina Kukielka, zamieszkała w Chicago przy ul. Haddon.

Na stałe pani Halina mieszka w Białobrzegach, a wylosowanego Fiata 126 P postanowiła przekazać swojej najmłodszej córce Janinie, zamieszkałej w Gdyni.



Na zdjęciu od lewej współwłaściciel firmy Polamer, Zofia Kopańska, z manager'em Wiesławą Karpińską, wręcza wylosowany kupon p. Halinie Kukielka.



PORTLAND, MAINE. — Wywrócił się tu 7 lipca holownik holujący barkę z benzyną. W wyniku tej katastrofy zginęła jedna osoba, pięć zostało rannych. Na zdjęciu akcja ratunkowa. (UPI)

"Chcecie To Wierzyć, Chcecie — Nie Wierzyć! ...

50-lecie Muzeum Zbiorów Roberta L. Ripley w Chicago

Upełniło już 50 lat od czasu, gdy znany dziennikarz, prowadzący specjalną kolumnę w wielu amerykańskich dziennikach Robert L. Ripley, otworzył muzeum poświęcone osobliwościom, zebranych przez niego w podróży po całym świecie.

Muzeum zostało otwarte z okazji wystawy "Chicago's 1933 Century of Progress Exposition" i znajduje się do dziś przy 1500 North Wells St. Muzeum, podobnie, jak tytuł kolumny Ripley'a, a obecnie specjalnego programu telewizyjnego, nosi nazwę "Believe It Or Not..." czyli "Chcecie to wierzyć, chcecie nie wierzyć."

Wśród zbiorów tego muzeum można oglądać prawdziwe kuriozum takie, jak np. życzenia napisane do Ripley'a na ziarnku ryżu, rzeźby z kości zwierzęcych, replikę barki Kleopatry wykonaną z cukru i ciasta, oraz wiele wiele innych.

Robert Ripley urodził się w 1893 r. w bardzo biednej rodzinie. Od wczesnego dzieciństwa wykazywał zamiłowanie do rysunków, szczególnie rysunków ilustrujących sport. Mając 14 lat sprzedał swą pierwszą ilustrację sportową tygodnikowi "Life," a będąc 25-letnim mężczyzną sławny już był w całym kraju. Wtedy też rozpoczął rysować serię ilustracji zatytułowanych "Believe It Or Not," która natychmiast zyskała sobie olbrzymi rozgłos. Zbiór tych rysunków stał się "bestsellerem" i zwrócił uwagę, magnata finansowego Williama Rudolpha Hearsta.

Ripley chcąc zebrać jak najwięcej materiału do swej interesującej kolumny, która zaczęła się ukazywać w ponad 300 wydawnictwach (gazetach)

Brat Przeciwno Bratu
34-letni Ralph Ross został aresztowany za śmierć swojego 32-letniego brata Roberta. Bracia mieszkali w domu odziedziczonym po ojcu w Darien, Ill. Oprócz domu wartości \$150,000 odziedziczyli też dużą ilość pieniędzy.

Policja aresztowała Ralpha gdy ten zgłosił na policję, że brat jego zmarł na skutek nadużycia narkotyków. Po przybyciu na miejsce wypadku stwierdzono, że Robert został postrzelony kilkakrotnie. Bracia kłócili się nieustannie, do tego stopnia, że Ralph trzy tygodnie temu oskarżył młodszego brata o pobicie.

W domu, który był w oplakany stan, znaleziono ręcznej roboty granaty i duże ilości sztucznych ogni.

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER
SPECJALISTYCZNA OPIEKĄ ZDROWOTNĄ DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Moczku Na Ciążę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi D&C

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
DZWONIĄC W JEZYKU POLSKIM
PYTAĆ O P. HALINE
725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano-4 Po Pol.

SERGIUSZ PIASECKI

JABLUSZKO

73

Paulinka wcześniej wróciła do domu. Była zdumiona stanem warsztatu.

...Pili tu pewnie, cholery! — myślała ze złością. Nie będę sprzątać!

Z łóżka Barana, zachleptując się złością, warczał na nią pies. Paulinka poszła do swego pokoju.

Niedługo potem wrócił Baran. Paulinka zła, nadęta wyszła mu na spotkanie. Baran uważnie jej się przyglądał, stojąc w progu. Zewnętrznie był zupełnie spokojny. Paulinka po chwili wrzasnęła:

— Cóż ty mnie tu burdel urządziłeś! Co! Będę ci tu sprzątać?

Baran zrobił ku niej parę kroków i zaczął się uśmiechać.

— Mówisz: burdel urządziłem?... A może to ty burdel mi tu urządziłaś?

Paulinka zbladła. Zorientowała się, że Baran coś o niej przewąchał, lecz chciała opanować sytuację bezczelnością.

— Ja robię to co mi się podoba, ty złodzieju jeden! Musisz nogi mi całować, że ciebie do kryminału nie wpakowałam. Wiem, jaki z ciebie szewc!

— Ach, to ty z tej beczki zaczynasz! — warknął Baran i skoczył naprzód.

W jednej chwili zakrył Paulince dłonią usta, wykreślił ręce w tył i rzucił ją na łóżko. Wtem Miły rzucił się również na kobietę i wżarł się paszczą w bark jej. Baran porzucił Paulinkę. Chwył Miłego, oderwał od Pauliny i wyrzucił za drzwi. Paulinkę ogarnęło nagle przerażenie. Nie krzyczała, nie uciekała. Tylko wstała z łóżka i slaniając się podeszła do ściany, szukając ręką z tyłu klamki u drzwi do swego pokoju. Ze zdenerwowania nie mogła jej namacać, a bała się odwrócić plecami do Barana.

Olek błądy, zdawało się spokojny, podszedł do niej i ujął za ramię. Poprowadził na środek pokoju. Patrząc jej w oczy, zaczął cicho:

— To mówisz: złodziej jestem!... A wiesz, że złodziejem mnie takie jak ty zrobiły!... Wiesz, że ja dla ciebie kradnę!... Policją mnie grozisz!... Mądrze to obmyśliłaś... Mądrze!...

Cofając się Baran chywił prawą ręką z warsztatu ostry szwowski nóż. Oczy Paulinki rozszerzyło przerażenie, wargi się zrobiły białe... Wolną, lewą ręką zakrywała to pierś, to gardło... Głos przeszedł w chrapliwy szept:

— Olusiu!... Olku kochany!... Bój się Boga!... Olku!... Nigdy nie...

Baran jej przerwał:

— Tobie mało złota i dobrego życia!... Mało... Wszystko dla ciebie... Wszystko... To masz jeszcze moją krew!... Masz!... Pij!...

Baran puścił Paulinkę, która slaniając się zakryła twarz rękami i wbił nóż sobie głęboko w mięśnie koło lewego łokcia. Trysnęła krew.

— Masz!... Pij... — mówił Baran, trzymając prawą dłoń Paulinkę za szyję, a tryskającą krwią ranę przyciskając jej do ust.

Paulinka zemdliała.

Na ganku Miły drapał pazurami drzwi i wyl.

W mieszkaniu Nacewiczów Helka siedziała przed lustrem i czesząc włosy śpiewała:

Ej, jabłuszko: serce boli!
— Miesiąc jestem na wolności
A lata w niewoli!

Od jutra będziemy drukować drugą powieść z tryptyku Sergiusza Piaseckiego — dalszy ciąg "Jabluszka" — pt. "Spójrz w okno".

Polska Kwaciarnia
CONGRESS FLORIST
5842 W. FULLERTON AVE.
Istnieje od Roku 1934
W Parafii Św. Jakuba

Kwaciarnia ta od lat służy Polonii • Specjalizujemy się we wszelkiego rodzaju pięknych kwiatach na różne okazje, jak Wesela, Śluby, Urodziny, Imieniny, Pogrzeby. Wiązanki zawsze efektowne — na zamówienia. Ceny przystępne. Bożena i Janina Was Grzecznie Obsługą
Tel. 637-2988

Światłemu Polakowi...
Nie wystarczy znać literaturę ojczystą. Trzeba także znać jaką opinię mają o niej sami pisarze.
Ciekawość tę może w poważnym stopniu zaspokoić książka p.t.
O LITERATURZE POLSKIEJ
której autorem był już nieżyjący wybitny poeta — Jan Lechoń
Książka ta w cenie
\$3.00
z opłaconą pocztą jest jeszcze do nabycia w Administracji
Dziennika Związkowego
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646
dokąd należy kierować zamówienia wraz z należnością w czekach lub money orderach. Na C.O.D. nie wysyłamy

Chcecie, by ktoś bliski pamiętał o was codziennie?
— Zaprenumerujcie mu (jej) "Dziennik Związkowy"!

W Rocznicę Walk Armii Krajowej

W 1944 r., a więc 39 lat temu, Armia Krajowa przystąpiła do realizacji planu częściowego powstania, zwanego "Burzą", które zakończyło się Powstaniem Warszawskim.

Celem "Burzy" miała być samoobrona i walka z wycofującymi się Niemcami i podkreślenie w stosunku do wkraczających oddziałów wojsk sowieckich, że oddziały AK, pomagające im w walce, działają na rozkaz Dowódcy AK i Rządu Polskiego w Londynie.

"Burzę" poprzedził okres działań dywersyjnych i partyzanckich. Sama "Burza" nie była działaniem ciągłym. Rozwijała się ona fazami, w miarę postępu ofensywy sowieckiej. Zadaniem niniejszego artykułu jest przypomnienie tylko niektórych fragmentów z akcji "Burzy" i wezwanie wszystkich Polaków, bez względu na wiek i gdzie się znajdują, do modłów za dusze tych co polegali, lub zostali zamordowani, a szczególnie za tych, którzy zginęli na terenach na wschód od obecnej granicy PRL. To byli wielcy patrioci, choć często nie polskiego pochodzenia.

Pierwsza faza "Burzy" — to walki na Wołyniu. Zaczęły się 3 stycznia 1944 r., gdy wojska sowieckie przekroczyły przedwojenną granicę Polski i 12 tegoż miesiąca zajęły Sarny. Do akcji weszła 27 Dywizja Piechoty AK licząca około 6 tysięcy żołnierzy. Już 20 czerwca dowódca Dywizji meldował: "Nasze oddziały zdobyły Turzysk k. Kowla i osłaniały południowe skrzydło oddziałów sowieckich". Po 5-ciomiesięcznych walkach na Wołyniu, Dywizja przeszła Bug i potem wzięła udział w "Burzy" na Lubelszczyźnie.

Druga faza "Burzy" objęła Wileńszczyznę i Nowogrodzycznę w lipcu 1944 r. W tym czasie, teren pomiędzy miastami i węzłami kolejowymi był już oczyszczony przez oddziały partyzanckie.

Punktem kulminacyjnym walki było uderzenie na Wilno połączonymi siłami Okręgów AK Wilno i Nowogródek w nocy z 6 na 7 lipca 1944 r. Razem z odwołanymi, siły akowskie wyniosły około 9 tysięcy żołnierzy. Pod koniec pierwszego dnia walk poszły wojska sowieckie i odtąd połączone wojska zdobywały silne oddziały niemieckie, obwarowane w Wilnie, przez 6 dni.

Początkowa współpraca obu wojsk była dobra, lecz wkrótce entuzjastyczne ustosunkowanie się do dzieł postawy oddziałów AK, zamieniło się na podstępne aresztowanie komendanta A.K. i jego Sztabu. Oddziały AK zostały rozbrojone i wywiezione do Rosji za odmowę wstąpienia do wojska Berlinga.

Trzecia faza — to "Burza" w Lubelszczyźnie, na Podlasiu, w Białostockim, w Małopolsce Wschodniej i w rejonie Rzeszowa, w ostatniej dekadzie lipca 1944 r.

Okręg AK Lublin wprowadził do walki 3 dywizje piechoty. Opanowały one samodzielnie kilka garnizonów niemieckich i wspólnie z wojskami sowieckimi zdobyły ważne miasta jak Chełm, Lublin, Dęblin etc.

Z chwilą, gdy walki zakończyły się, Rosjanie przystąpili do likwidacji oddziałów AK i władz cywilnych Polskiego Państwa Podziemnego. Duża ilość żołnierzy została wywieziona w głąb Rosji.

— Okręg Białystok zmobilizował do walki dwie dywizje piechoty i dwie brygady kawalerii. Po walkach nastąpiły aresztowania, rozbrajanie i wywożenie do Rosji.

— Okręg Polesie zmobilizował znaczny dywizji piechoty i w sile 1000 żołnierzy pomaszzerował w kierunku Warszawy. Zostali oni otoczeni, rozbrojeni i zesłani do Rosji.

— Na terenie Obszaru AK Lwów, walki rozpoczęły się 18 lipca 1944 r., w bitwie o Lwów w dniach 23-26 lipca wzięły udział dywizja piechoty i pułk ułanów, w sile ponad 3000 żołnierzy. Ponadto oddziały AK walczyły w innych miejscowościach tego obszaru AK.

31 lipca oficerowie AK, wezwani na odpawę, zostali aresztowani i wraz z żołnierzami wywiezieni do Rosji.

— Walki w Podokręgu Rzeszów zaczęły się w ramach "Burzy" 25 lipca, tj. od przekroczenia Sanu przez wojska sowieckie. Losy dowódców i żołnierzy były podobne do losów żołnierzy z innych terenów walki.

— W ostatnich dniach lipca 1944 r. wojska sowieckie weszły na teren Podokręgu Wschód Obszaru Warszawskiego, leżącego na prawym brzegu Wisły. Po walkach, 6 sierpnia został aresztowany w Mińsku Mazowieckim komendant Podokręgu wraz z oficerami. Potem nastąpiły dalsze aresztowania i rozbrajanie oddziałów.

Czwarta faza — to Powstanie Warszawskie w sierpniu i wrześniu 1944 r. Było to wydarzenie wojenne na wielką miarę i stanowi w historii walk AK pozycję samą w sobie.

Na Powstaniu Warszawskim skupiła się uwaga całego narodu i świata. Wyszła w tym czasie cała perfidia Moskwy, która wstrzymała ofensywę, skazując stolicę Polski na zniszczenie. W gruzach miasta znalazło grób 250 tysięcy mieszkańców.

W walkach powstańczych w Warszawie wzięło udział 32.500 żołnierzy AK i 4.000 na terenie obwodu podmiejskiego. Również przyłączyły się do AK inne oddziały w sile nie przekraczającej 1.000 żołnierzy.

Powstanie Warszawskie doczekało się już kilku opracowań książkowych i artykułów. Nie dało się go ukryć, lub sfalszować zbyt w propagandzie reżimowej. Natomiast bardzo mało pisze się o innych powstaniach — "Burzach", a prawie kompletną ciszą i zakazem są objęte działania AK i władz cywilnych Polskiego Państwa Podziemnego na Kresach Wschodnich, choć była tak bujna i wybitna. Duch tych żołnierzy AK znad kresowych stanic ujawnił się ponownie wśród nowego pokolenia, przezważnie dzieci kresowian, bo tam rozwijała się "Solidarność" najbardziej, gdzie oni osiedlili się, po wypędzeniu ich z ziemi ojczystej.

"Burzę" przed Powstaniem Warszawskim i w powstaniu wprowadziły do walki około 80.000 żołnierzy AK. Mobilizacja nie mogła objąć wszystkich żołnierzy w Podziemiu, bo nie było broni i czasu dla wszystkich z powodu wrogości Moskwy.

W dalszych fazach, a więc w "Burzach" w Okręgach AK: Łódzkim, Radomskim i Krakowskim walkę kontynuowało kilkadziesiąt tysięcy żołnierzy Podziemia. W samym tylko Okręgu AK Radom było pod bronią 30.000 żołnierzy. W likwidacji ich współpracowały oddziały NKWD i reżimowego Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego (KBW).

Walki o wolność narodu polskiego i dalsze losy żołnierzy Podziemia niszczonych przez reżim pod kontrolą moskiewską — nie powinny zniknąć z pamięci ludzkiej. Tylko instytucje w wolnym świecie mogą zachować tę pamięć bez fałszowania, w formie dokumentów i wspomnień.

W tym celu Koło b. Żołnierzy AK powołuje obecnie do życia Fundację AK do opieki finansowej nad spuścizną po akowcach w postaci istniejącego już Studium Polski Podziemnej w Londynie. Członkami Fundacji mogą być nie-Akowcy, a nawet nie-Polacy. 5 członków wystarczy do założenia Koła Fundacji AK. Koła mogą powstawać przy Oddziałach AK, lub samodzielnie.

Również w tym celu są wzywani Akowcy do spisywania relacji dla "Kroniki Historycznej", aby przyszli historycy mieli możliwość odtworzyć dzieje walk wolnościowych całego narodu.

Zjazd-Zgromadzenie Okręgu Koła AK, który ma się odbyć w Detroit w "Labor Day" weekend b.r. dla wyboru nowych władz, ma również się zająć zagadnieniami wyżej wymienionymi. Instrukcje zjazdowe zostały już wysłane do Zarządów Oddziałów i Delegatur. Tam też można uzyskać szczegóły zjazdu. W Detroit będą wybrani delegaci na Zjazd w Londynie (najwyższa władza Koła Ak), który poweźmie dalsze decyzje.

Zainteresowani materiałami do badań dziejów AK, Fundacja AK, Kronika oraz Zjazdem w Detroit mogą otrzymać informacje w Sekretariacie Okręgu AK, 6754 N. Ionia Ave. Chicago, IL 60646.

Myśl

Każdy przyjdzie do siebie, jeśli trochę poczeka. John Steinbeck



WASHINGTON. — Senator Alan Dixon (D. z Ill.), oficjalnie poparł kandydaturę Waltera Mondale na przyszłego prezydenta U.S.A. z ramienia partii demokratycznej. (UPI)



TEL AVIV, IZRAEL. — Chłopiec żydowski ogląda karabin maszynowy umieszczony na czołgu, znajdującym się na specjalnej wystawie broni, jaką otwarto tu 9 lipca. (UPI)

Stefan Marcinkowski, PZZZ

Czyżby Koniec Kariery?

Rok temu napisałem art. o powstaniu pod koniec r. 1979 organizacji pn. Western Goals — USA. Jej założycielem i mózgiem jest kongr. Lawrence McDonald (R.) z Alexandrii, VA., znany ze swych skrajnie zachowawczych poglądów.

Pod koniec 1980 założono siostrzaną org. pn. Western Goals — Europe, której przewodniczącym został dobrze znany na terenie USA Karol Sitko. Celem org., według jej założyciela jest "... Odbudować i wzmocnić polityczną, ekonomiczną i socjalną strukturę USA i cywilizacji Zachodu, tak aby uniemożliwić jakiegokolwiek działania sił totalitarnych".

Pierwsze zebranie Western Goals Europe odbyło się 17-19.5.1981 w Bad Godesberg (koło Bonn). Sprawozdanie z tego spotkania znajduje się w AE Bulletin (Monachium) #1/3-1981. Uczestniczyło ponad 60 osób. Byli przedstawiciele org. emigracyjnych z Węgier, Polski (nazwisk nie podano) Bułgarii, niemieckich związków wsielonych. Reprezentowana była nawet Bundeswehr'a.

Po zagajeniu, złożeniu życzeń odbyła się dyskusja na tematy polityki zagranicznej, obrony i spraw gospodarczych. Następnie utworzono 3 komisje. Pierwszą praw łódzkich, której przewodniczącym został H. Kostorz (działacz ziomkostwa górnośląskiego), drugą, ekumeniczną, przew. C. Riedel (członek Bundestagu), trzecią spraw młodzieżowych, przew. W. Reinecke.

Swoje opracowania przedłożyli na plenum. Przyjęto je bez oficjalnej dyskusji, chyba dlatego, że przew. K. Sitko starał się o to, by delegacja amerykańska wzięła udział w posiedzeniu krajowego bawarskiego sejmiku, a następnie, by została przyjęta przez prezesa Rady Ministrów — Fr. J. Straussa.

Już z tych wstępnych poczynań widzimy w jakim kierunku podąża Western Goals — Europe pod kierownictwem K. Sitki. Nie więc dziwnego, że tyg. Stern (18-2-1982) umieścił krytyczny art. o działalności tej org.

Rok 1982 przynosi dalsze konkretne dowody w jaki kierunku podąża Western Goals — Europe. Dnia 2 maja odbywa się w Kolonii 18-te spotkanie ziomkostwa Górnośląskó. Głównym mówcą jest kongr. L. McDonald. Mówi o prawie do samostanowienia dla Niemców, i o zjednoczeniu w wolności, a nie przez finlandyzację.

Następnie przemawia dr H. Czaja, przew. Związku Wsielonych. Wypowiada się m.in. przeciwko udzielaniu kredytów krajom bloku wschodniego. Kończąc oświadczył: "Nie rzekamy się nadziei, co do wolnego Górnego Śląska — musimy jednak mieć długi oddech".

Owczesny przewodniczący DCU/CSU H. Kohl przysłał specjalne życzenia, w których podkreślił prawo do samostanowienia. Hasłem dnia było: "Moje Serce dla Górnego Śląska". (AE Bulletin #2/1982). Następny biuletyn #3/1982 przynosi opisy dalszych spotkań kół ziomkowskich. I tak w Norymberdze 29-5-1982 odbył się zjazd Niemców Sudeckich przemawiał kongr. L. McDonald. Tenże kongresman wygłosił przemówienie następnego dnia na zjeździe ziomkostwa Prus Wschodnich w Kolonii. Kolejną mowę miał poseł (DCU) H. Windelen.

Wreszcie przedstawiciel ziomkostwa, także poseł z DCU dr O. Hennig mówił o prawie Wschodnio-Prusaków do swej ojczyzny. Napomknął też o współpracy przeciwników, jakimi są Niemcy i Polacy w odniesieniu do Rosji Sowieckiej mimo spornych zagadnień polsko-niemieckich, odnośnie problemów granicznych.

Delegacja amerykańska wzięła wreszcie udział w dniach Pomorza w Dortmundzie. I znowu przemawiał kongr. McDonald, a ponad to przewodniczący DCU/DSU. H. Kohl i przedstawiciel Pomorza dr F. von Bismarck. Oczywiście przy każdej nadarzającej się okazji dodawał swoje uwagi K. Sitko.

Te wystąpienia na zjazdach ziomkostw bierze w obronę przed atakami prasy sowieckiej "Deutsche National Zeitung" (9.7-1982). Te poczynania nie wyczerpują całej działalności Western Goals — Europe, dają jednak pogląd co do ważnego kierunku działania, który nie ma nic wspólnego z celami tej organizacji. To jednak jest istotne w całej działalności K. Sitki.

Wiedząc czym głównie zajmuje się Western Goals — Europe pod przew. K. Sitki, zdziwienie wywołują pewne poczynania ze strony niektórych polskich czynników na emigracji. I tak. Wiadomości Polskie (Stockholm 12/1981 — 1/1981) umieszczają art. opracowany przez p. Jana Beka pt. "Western Goals rozszerza działalność".

Mówiąc o zasadniczych celach org. p. Bek zajmuje się i osobą K. Sitki. Z wypowiedzi wynika jasno, że nie orientuje się on zupełnie kim jest K. Sitko, nie zna jego działalności na terenie USA i przypisuje mu kwalifikacje wprost fantastyczne. Np. Sitko to specjalista od spraw etnicznych w dziedzinie prawa międzynarodowego, znany ekspert od stosunków polsko-niemieckich itp. Może więc po przyrzeczeniu się działalności K. Sitki w roku 1982 p. Bek zmienił swe zdanie.

Inny przykład. Kanadyjski tyg. "Czas" z 6-3-1982 podaje w korespondencji z NRF, że mgr. Maciej Pstrąg Bieleński wysłał memorandum do delegacji amerykańskiej na Europejską konferencję Bezpieczeństwa i Współpracy w Madrycie za pośrednictwem Western Goals USA Foundation. Autor memorandum domaga się wyjaśnień i uwolnienia przede wszystkim Leszka Moczulskiego, przew. org. Konfederacji Polski Niepodległej oraz innych jej członków. Znajac działalność K. Sitki trudno przyjąć trafność postąpienia p. Bieleńskiego. To nie koniec niespodzianek.

Zdziwienie wywołał fakt, że Chrześcijańska Służba Wyzwolenia Narodów, organizacja, którą na terenie Niemiec Zach. zorganizował ks. dr Fr. Blachnicki, urządziła w dniach 11-14 listopada 1982 w Carlsbergu'u sympozjum na temat "Jedność Narodów w walce o wyzwolenie. Na to spotkanie zaproszono i Western Goals — Europe, którego siedzibą jest Monachium. Zaproszeni wzięli udział w tym zebraniu. Czy organizatorzy znali działalność K. Sitki nie tylko w ramach Western Goals — Europe, ale poprzednią w USA?

O działalności Chrześcijańskiej Służby Wyzwolenia Narodów napisał szczegółowy art. p. Z. Ostrowski, który umieścił "Ostatnie Wiadomości", pismo Polskich Kompanii Wartywicznych w RFN. (15-12-1982).

Może jeszcze jeden szczegół, odnoszący się do działalności kongr. L. McDonald'a. Miesięcznik "The Voice of German-Americans" (maj-sier-

Bezpłatna Nauka Przepisów Drogowych

Traffic Education and Safety Division podaje do wiadomości, że organizuje bezpłatny kurs nauki przepisów drogowych obowiązujących w stanie Illinois. Kurs rozpocznie się w czwartek, 21-go lipca, o godz. 7-jej wiecz., w pokoju 19, w budynku pod nr 321 N. LaSalle ul. i trwać będzie do godziny 9-jej wiecz. Nauka obejmuje w sumie cztery wykłady, w każdy czwartek w godzinach, jak powyżej.

Kurs jest bezpłatny, a wykłady odbywać się będą w jęz. polskim. Kurs nie obejmuje nauki jazdy, lecz ograniczony jest tylko do nauki przepisów drogowych.

Rejestracji można dokonać w czasie pierwszej lekcji. Po bliższe informacje można telefonować pod nr 443-6010, od poniedziałku do piątku, w godz. od 9 rano do 3 po poł.

34 Lata ...

To smat czasu ... Ile to dni ... Ile godzin ... ?

Jest to okres, w którym Stowarzyszenie Samopomocy niesie pomoc biednym i potrzebującym.

Czy nie zechciałbyś, Rodaku, włączyć się i Ty w tę pomoc, uczestnicząc w naszym pikniku, który odbędzie się w niedzielę, 17 lipca 1983 roku, w Ogrodzie Woźniaka, 2530 S. Blue Island Ave.

Może dopisze Ci szczęście i wylosujesz bogosławieństwo i życzenia świąteczne napisane własnoręcznie przez Ojca Świętego (10 sztuk) lub różaniec poświęcony przez Niego (2 sztuki).

Będziesz mógł wyrazić uznanie Kongresowi Polonii Amerykańskiej na stan Illinois za wspaniałą pomoc Narodowi Polskiemu, której wartość przekroczyła już 34 miliony dolarów.

Podczas pikniku Stowarzyszenie Samopomocy wręczy Kongresowi Dyplom Uznania.

Orkiestra Gdańska zarówno występami artystycznymi jak i grą do tańca z pewnością umili Wam pobyt na pikniku.

Serdecznie zapraszamy!

Kto Ukradł Pytona?

Nowy York (UPI) — Powszechnie panuje opinia, że złodziej z Bronxu są w stanie ukraść dosłownie wszystko, nikomu jednak nie przyszło do głowy, że porządzą sobie również z birmazskim pytonem 15-stopowej długości.

Zniknął on w piątek rano z okna wystawowego nowojorskiego sklepu, gdzie wystawiono go na sprzedaż za sumę \$550. Właściciel niezmiernie zmartwił się brakiem gada, toteż na wypadek gdyby wymknął się on złodziejom, uczciwego znalazcę prosi o oddanie zguby. Dla ułatwienia podaje rysopis pytona: otóż waży on przeszło 100 funtów, jego skóra pokryta jest beżowymi paskami i brązowymi plamami i choć nie posiada trującego jadu, swoim uściskiem z łatwością dusi krowę.

Wysłannik Castro Na Bliskim Wschodzie

Tunis. (NYT) — W stolicy Tunezji przebywa obecnie specjalny wysłannik prezydenta Kuby Fidela Castro, którego zadaniem jest doprowadzenie do zakończenia rozłam w szeregach Organizacji Wyzwolenia Palestyny.

Rebelianci z PLO żądają zakończenia wszelkich negocjacji z Izraelem oraz równoznacznego głosu we władzach organizacji.

pień 1982) oraz periodyk "The Globe Eagle" (1-7-1982) podały o manifestacji Tygodnia Narodów Ujarmionych, jaki miał się odbyć 18-7-1982 w Nowym Yorku, pod auspicjami "Captive Nations Committee", którego przewodniczącym jest Horst A. Uhlich, uchodząca z Prus Wschodnich. Wspomniane wyżej pisma zawiadamiały także, iż funkcje Wielkiego Marszałka Parady Narodów Ujarmionych przyjął kongr. M. McDonald.

Zorganizował paradę H. Uhlich. Tenże Uhlich w jednym ze swych przemówień powiedział: "... jak ostatnio zadokumentowało powstanie w Danzig, Breslau, Stettin, Elbing i na innych terenach Niemiec Wschodnich, obecnie pod okupacją komunistycznego rządu polskiego". (The Voice 11-12-1980). Uhlich miał na myśli manifestację robotników w Polsce, gdy powstawała "Solidarność".

Jeśli wierzyć wiadomościom ze źródła, które jak dotąd nie podawało wiadomości nie sprawdzonych, K. Sitko nie jest już przewodniczącym Western Goals — Europe i znajduje się w USA. Cele tej organizacji i działalność Sitki w jej ramach, nie wiele miały wspólnego. To, co się stało, było do przewidzenia.

Zebranie Klubu Białego Orła

Kolejne zebranie Klubu Białego Orła odbędzie się w piątek 15 lipca, o godz. 7:30 wieczorem w sali przy Land of Lincoln Savings and Loan, 1400 N. Gannon Drive w Hoffman Estates.

W czasie zebrania zostanie wyświetlony film pt. "Across Poland" a Frank Bida — prezes Heritage Club of Polish Americans udzieli informacji na temat warunków turystycznych dla wszystkich, którzy wybierają się na wycieczkę do Polski.

Wstęp dla tych, którzy nie są członkami Klubu po \$2 od osoby. W sprawie bliższych informacji można telefonować na numery: 539-0282 albo 255-0547.

Rezygnacja

Premiera Nepalu

Nepal (UPI) — Premier Nepalu Surya Bahadur Thapa złożył w poniedziałek rezygnację po przegraniu głosowania w Zgromadzeniu Narodowym nad wnioskiem o wotum nieufności.

Po dymisji Thapy, król Nepalu Birenda rozwiązał cały gabinet. Thapa był atakowany za korupcję oraz za ubiegłoroczny kryzys żywnościowy, a także za powrót w metodach rządzenia do systemu wielopartyjnego.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE I TELEWIZYJNE W CHICAGO	
Nadawane Raz w Tygodniu	
NIEDZIELNE SPOTKANIA	
Nowy Program Radiowy	
Stacja WBSB	1240 AM
Niedziela 10:00-12:00 Rano	
Zofia Boris, Kierownik Programu	
GODZINA RELIGIJNA	
OJCÓW SALWATORIANÓW	
Stacja WJOB	1230 AM
Hammond, Ind.	
W Każdą Niedzielę	
Od 12 do 12:30 Po Południu	
WESOLA CHICAGOSKA FALA	
Stacja WOPA	1490 KC
W Każdą Niedzielę	
1 do 2 Po Poł.	
Józef Zieliński, Dyrektor	
PROGRAM RADIOWY	
JADWIGI I EUGENIUSZA	
ZŁOBIN-RYLSKICH	
Stacja WBSB	1240 KC
W Każdą Niedzielę	
3-3:00 Po Poł.	
STAN BORYS	
"RADIO VARIETE"	
W Każdą Niedzielę	
4:00-5:00 Po Poł.	
Migala Communications Corp.	
Stacja WCEV	1450 AM
"CZERWONE MAKI"	
Stacja WBSB	1240 AM
W Każdą Sobotę o 8:30 Wiecz.	
REF-REN, Właściciel	
STUDENCKIE RADIO ZAK	
Z Chicago Circle	
Sobota 1:30 do 3 Po Południu	
WUIC	88.1 FM
Andrzej Szczesniowski	
Piotr Pietrzakiewicz	
Produkcenci	
WIADOMOŚCI Z POLSKI	
Właściciel Programu	
MARIAN CZERNIECKI	
W Soboty 4:30 do 5:30 Po Poł.	
WOPA	1490 KC
POLSKA PANORAMA	
Stanisław Lobodziński	
Kierownik	
W Każdą Sobotę	
Od 5:30-6:30 Wiecz.	
Stacja WOPA	1490 KC
POPOLUDNIE Z POLONIĄ	
Migala Communications Corp.	
WCEV	1450 AM
W Każdą Sobotę 6:05 Wiecz.	
Do 7 Wieczorem	
ADAM OCYTKO	
Kierownik i Anonser	
GODZINA MIĘDZYNARODOWA	
Stacja WTAQ	1300 KC
Sobota 6:30-8:30 Wiecz.	
JADWIGA I ANTONI	
PIENKOWSCY	
Kierownicy	
Tel. 777-2800	
ZBIGNIEW MOTTA	
"Jak się Masz"	
Stacja WOPA	1490 KC AM
Sobota 6:30-7:30 Wieczorem	
"W DRODZE DO EMAUS"	
Program Religijny	
OO. Salwatorianów	
Stacja WTAQ	1300 KC
Sobota 7:00-7:30 Wiecz.	
ROBERT LEWANDOWSKI	
WCIU-TV	Kanal 26
W Każdą Niedzielę	
5:00 Po Pol. 6 Wiecz.	
INDIANA	
AUDYCJE POLSKIE z Rozgłośni	
WLTH	
1370 KC	
W Glen Park (Gary), Ind.	
Nadawane w Każdą Niedzielę	
Od 11-jej Rano do 12-jej w Południu	
Anonserzy:	
HELENA KUBIAK	
WŁADYSŁAWA KUBIAK	
CZESŁAW KUBIAK	
MILWAUKEE	
"RADIO HELENA"	
Audycja polonijna informacyjno-rozrywkowa. WYLO-540 AM, w każdą niedzielę w godzinach 10:00-10:30 przed południem oraz 3:00-4:00	
POŁUDNIU. Na stacji WRKR 1460 AM od 11:30 przed południem do 12:30 po południu. Kierownik redaktor programu — Helena Wantuch.	
Adres: "Radio Helena" WYLO, P.O. Box 21732, Milwaukee, WI 53221.	
Tel.: (414) 671-1177	

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCTE
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	\$40.00	Rocznie (1 yr.)	\$15.00
Półroc. (6 mos.)	\$22.00	Półroc. (6 mos.)	\$9.00
Kwartal. (3 mos.)	\$13.00	Kwartal. (3 mos.)	\$6.00
Miesięcz. (1 mo.)	7.00		

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	\$60.00	Rocznie (1 yr.)	\$18.00
Półroc. (6 mos.)	\$45.00	Półroc. (6 mos.)	\$14.00
Kwartal. (3 mos.)	\$20.00	Kwartal. (3 mos.)	\$8.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢

"Mecz" Kohla z Andropowem

Wysoki przedstawiciel rządu RFN porównał konferencję kanclerza RFN, Kohla z dyktatorem sowieckim Andropowem do meczu bokserkiego, obserwowanego z pierwszego miejsca przy ringu. Obydwaj rozmówcy wiedzieli czego chcą i nie mieli złudzeń, że osiągną swoje cele. Gdy Kohl poruszył sprawę zjednoczenia Niemiec, Andropow odpowiedział, że jeżeli RFN zgodzi się na umieszczenie amerykańskich rakiet, Niemcy z zachodniej i wschodniej części kraju będą patrzyli na siebie przez "palisadę rakiet", ponieważ Związek Sowiecki odpowie umieszczeniem rakiet o średnim zasięgu w krajach "socjalistycznych".

W pierwszym dniu pobytu Kohla w Moskwie, Andropowa, który z powodu "choroby" nie mógł spotkać się z kanclerzem RFN, zastąpił premier Tichonow. Była to "próba" przed "premierą" jaką była konferencja Kohla z Andropowem. Tichonow oświadczył, że umieszczenie amerykańskich rakiet w RFN będzie oznaczało, że po raz pierwszy od zakończenia wojny Związek Sowiecki będzie zagrożony atakiem z ziemi niemieckiej. Kohl odpowiedział, że to nie RFN lecz ZSRR "zwichnął równowagę sił" w Europie skierowaniem setek rakiet SS-20 na cele na Zachodzie.

Zagadnienie rakiet Pershing II i Cruise było głównym tematem rozmów. Przed odjazdem z Moskwy, jeden z dziennikarzy sowieckich poprosił pytanie oświadczeniem, które było prawie kopią słów premiera Tichonowa, że po raz pierwszy od wojny w toku realizacji są plany umieszczenia rakiet nuklearnych na ziemi niemieckiej, skierowanych przeciw Związkowi Sowieckiemu. Kohl znów przypomniawszy, że zamierzone umieszczenie rakiet amerykańskich w RFN jest odpowiedzią na rakiety SS-20 na terytorium Związku Sowieckiego skierowane na cele w Europie Zachodniej.

Poprzednicy Kohla — socjaliści często przyjmowali na siebie rolę pośredników między Zachodem a Wschodem. Nie wyjechał się tej roli także zdecydowanie niezachodni Schmidt. Kohl stanowczo zaprzeczał, że chce pośredniczyć między Stanami Zjednoczonymi a ZSRR, stwierdzając, iż reprezentuje interesy narodu niemieckiego. W jednej tylko sprawie — spotkania prez. Reagana z Andropowem podjął się roli pośrednika.

Państwa Bogate i Biedne

Znowu odbyła się, w ramach Narodów Zjednoczonych, konferencja w sprawach wymiany handlowej i rozwoju. Przez cztery tygodnie trwały narady w Belgradzie (Jugosławia), między przedstawicielami państw bogatych, określanych w skrócie jako "Północ" oraz państw biednych, określanych jako "Południe". Inaczej ujmując sprawę "Północ" to państwa wysocy przemysłowe, a "Południe" to państwa zapóźnione w rozwoju przemysłowo-gospodarczym.

Czy możliwe jest dojdzie do porozumienia między tymi dwoma blokami? Obserwatorzy polityczni Zachodu są zdania, że chociaż konferencja w Belgradzie odbywała się w atmosferze dyplomatycznej układości, bez starć słownych i bez konfrontacji między dwoma blokami, to jednak nie przyniosła rozwiązań w podstawowych, a spornych między Północą i Południem problemach.

Gładkie słowa uchwalanych rezolucji nie zastąpią rzeczywistości, — która w czasie konferencji w Belgradzie (Jugosławia) zarysowała się bardzo wyraźnie, a mianowicie, że państwa biedne znowu wystąpiły do państw bogatych o zwiększenie pomocy. "Chcą całej kuli ziemskiej" — zauważył w krytycznym ujęciu, wyraźnie przesadnym, jeden z uczestników konferencji z ramienia Zachodu. I dodał, że Zachód skłonny jest udzielać dalszej pomocy państwu biednym, ale nie zamierza, mówiąc obrazowo, oddawać im kuli ziemskiej.

Trudno dziwić się, że Północ odniosła się bardzo powściągliwie do Południa, jeśli chodzi o zaspokojenie żądań w zakresie pomocy. Państwa biedne żądały bowiem od bogatych wielobilionowej pomocy w dolarach, aby mogły wyjść z trudności gospodarczych, występujących w obecnej sytuacji w skali całego świata, w większym czy też mniejszym nasileniu. Problem zadłużenia biednych też jest poważnym obciążeniem, skoro wśród 125 państw w warunkach zadłużenia w rozwoju są 94 państwa mające zadłużenie zagraniczne w łącznej sumie co najmniej \$700 bilionów (miliardów).

Czy więc można było oczekiwać, że w Belgradzie Północ będzie skłonna do udzielania Południowi dalszej pomocy kredytowej? Takie oczekiwania byłyby złudne. I dlatego państwa biedne nie otrzymały nowej pomocy finansowej, gdyż i tak ich zadłużenie jest przecież aż nadto wielkim obciążeniem. Nie otrzymały

Czynnikowie sowieckie nie ukrywały, że Kohl nie zasługuje na podobne względy i honory jak Brandt a nawet Schmidt. Utartym zwyczajem sowieckie środki masowego przekazu wstrzymują się przed krytykowaniem a nawet podawaniem nieprzychylnych wiadomości z kraju, którego przedstawiciel jest gościem Kremla. Tym razem nie zastosowano się do tej zasady i w dniu przybycia Kohla do Moskwy telewizja sowiecka nadała zdjęcia z demonstracji pacyfistów w Moguncji (rodzinne strony Kohla). Goniący za sensacją reporterzy zachodni, odwołanie spotkania z Andropowem w pierwszym dniu pobytu Kohla w Moskwie uznali za dowód choroby dyktatora sowieckiego. Gdy doszło do spotkania następnego dnia, Andropow wyglądał dobrze, na twarzy nie widać było śladów choroby lub cierpienia, jego umysł pracował doskonale. Niemcy przypuszczają, że była to "choroba dyplomatyczna", jeden więcej afront wobec Kohla, którego łączą przyjazne stosunki z prez. Reaganem.

Wizyta Kohla w Moskwie nie przyniosła niespodzianek, jakich obawiali się niektórzy znawcy stosunków w Moskwie. Kanclerz RFN bez owijania słów w dyplomatyczną bawełnę odpowiadał rzeczowo na każdy zarzut przedstawicieli Kremla i Andropowa. Potwierdził zajętą poprzednio pozycję, że jeżeli rozmowy genewskie (START) nie przyniosą pożądanych rezultatów, w jesieni rozpocznie się instalacja rakiet Pershing II w RFN i innych krajach NATO.

W kolach dyplomatycznych panuje przekonanie, że Moskwa rozpęta na jeszcze większą skalę niż dotychczas demonstracje "pokojowe" w Europie Zach. i w Stanach Zjednoczonych, by zmusić rządy do zaniechania planów umieszczenia rakiet średniego zasięgu w Europie Zachodniej. Jeżeli chodzi o konferencję "szczytową", zarówno Reagan jak Andropow zajmują podobne stanowiska. Spotkanie nie może służyć propagandzie, lecz musi być dobrze przygotowane na niższym szczeblu i przynieść z góry ustalone rezultaty.

Wizyta Kohla w Moskwie przekonała prez. Reagana, że w kanclerzu RFN ma wiernego alianta, a Andropowa, że Kohl nie ma złudzeń co do intencji sowieckich i nie da się zastraszyć.

też zgody na podwojenie kwot pomocy z Międzynarodowego Funduszu Monetarnego, który udziela pomocy państwom mającym trudności w zakresie balansu płatności kredytowych. W Belgradzie państwa biedne zdobyły więc przeważnie ustępstwa małego kalibru.

Państwa Północy nie ukrywały swojej oceny, że Trzeci Świat, głównie zaś państwa OPEC (bogactwa ropy naftowej) osłabiły swoją pozycję w targach i przetargach od czasu poprzedniej UN. Conference on Trade and Development, cztery lata temu w Manili. Dalej zarysowały się bardzo wyraźne rozbieżności w interpretacji — co spowodowało aktualne trudności ekonomiczne w świecie oraz jakie powinny być podjęte środki zaradcze.

Państwa przemysłowe są zdania, że w skali światowej występuje obecnie odnowa gospodarcza, a więc będzie to z korzyścią dla państwa biednych, gdyż ceny towarów zostaną ustabilizowane. Równocześnie ceny eksportowe państw Południa pójdą w górę, a tym samym państwa te będą mogły spłacać swoje zadłużenia.

Ale państwa zapóźnione w rozwoju przemysłowym zajmują całkiem odmiennie stanowisko. Widzą one światowe problemy gospodarcze jako strukturalne. Obawiają się, że może nastąpić znowu recesja, która zepchnie je do dołu, z którego obecnie usiłują wydobyć się.

Jako środek zaradczy uznają przeprowadzenie innego niż obecnie podziału źródeł surowcowych, jak też zrewidowanie systemu gospodarczego w globalnej skali, gdyż uważają obecny system za dyskryminacyjny w stosunku do państw Południa, państw biednych, państw zapóźnionych w rozwoju gospodarczym.

I trzeba stwierdzić, że w Belgradzie nie rozwiązano tych zagadnień, jakie występują między dwoma blokami gospodarczymi w świecie.

To i Owo

Wątpliwe, czy uda się uratować olbrzymi jałowic drzewiasty rosnący w Ostojowie w Górach Świętokrzyskich, przy szosie Warszawa-Kraków. Prawdopodobnie spaliny przejeżdżających tędy pojazdów są przyczyną usychania igliwia na gałęziach drzewa i w rezultacie jego niszczenia.

Ponad 7,5-metrowy jałowic w Ostojowie liczący jest do najwyższych w Europie. Drzewo liczy kilkadziesiąt lat. Od dawna uważane jest za unikatowy pomnik przyrody.

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Podatki i Podwyżki Dla Nauczycieli

CHICAGO TRIBUNE — Z chwilą gdy są już znane rozmiary nowych podwyżek podatków stanowych i miejskich widać, że chicagowskie szkoły publiczne wyszły dobrze na tym. Dane są jeszcze nadal niepełne i różnią się co nieco. Lecz 200-milionowy deficyt na lata 1983-84, nad którym szkolnictwo głośno lamentowało, został w dużym stopniu już zlikwidowany.

Szkoły winny otrzymać od \$100 do \$105 milionów ze wzrostu podatków od własności i przyspieszonego ich ściągania.

Podwyższone stany podatek od dochodów powinien przynieść od \$71 milionów do \$76 milionów (mniej niż początkowo zakładano). A być może \$11 milionów powinno dojść z przyrostu przez nowe otakowanie wartości i (podwyższone) współczynniki.

Pozostałe nadal niedobory będą mogły prawdopodobnie być usunięte w drodze zwykłego, drobnego cięcia czy drobnych przesunięć w budżecie, co Chicago Rada Szkolna (Chicago Board of Education) przyzwyczajona jest czynić. Ostatnim krytycznym czynnikiem, który może zagrozić rozpoczęciu roku szkolnego we wrześniu stała się obecnie sprawa wzrostu uposażeń nauczycieli.

Szacowany na \$200 milionów deficyt, który szkolnictwo starało się pokryć oparty był na budżecie, który nie obejmował szerokiej podwyżki uposażeń. Lecz niedobór obejmował pobieranie pieniędzy z funduszu emerytalnego, niezależnie od tego, że podczas negocjacji finansowych ostatniego roku Rada Szkolna obiecała Komisji Finansowej (Chicago School Finance Authority), że nie będzie powtarzała w roku szkolnym 1983-84 uszczuplenia funduszu emerytalnego. Nauczyciele uzyskali świadczenia na fundusz emerytalny przed dwoma laty zamiast podwyżek (uposażeń).

Byłoby trudno wytłumaczyć nauczycielom, że nie ma pieniędzy na podwyżki uposażeń w tym roku, kiedy nie dostali oni podwyżki w roku ubiegłym i tak wiele pieniędzy przychodzi dla systemu (szkolnictwa).

Lecz faktem jest, że niezależnie od podwyżek podatków nie ma pieniędzy na podwyżki — dopóki nauczyciele nie zgodzą się na pewne zmiany, takie jak te, które były zalecane w studium sporządzonym w ub. roku dla mayor'a Jane Byrne przez firmę Booz, Allen and Hamilton, Inc.

Raport ten podaje wykaz możliwych cięć, których szkolnictwo może dokonać na łączną kwotę \$200 milionów.

Pewne możliwości dla oszczędzania istnieją na drodze zamykania szkół, obniżenie etatów w centralnej administracji biurowej i podobnych posunięć. Lecz największe oszczędności mogą być osiągnięte tylko w dziedzinie wynagradzania personelu i przydziału zajęć — ponieważ te koszty stanowią ok. 80% wydatków szkolnictwa.

Dla przykładu, wspomniany raport mówi, że \$28.6 miliona można zaoszczędzić przez zwiększenie ilości uczniów w klasach — o trzech. "Chicago United" w swoim nowym studium na temat szkół zaleca dodanie do średniej ilości uczniów w klasie dwu do trzech uczniów, powołując się na studia, które pokazują, że to nie odbije się na wynikach w nauce uczniów. Dalsze \$25 milionów może być osiągnięte poprzez zwiększenie obciążenia nauczycieli ze szkół średnich (high school) o jedno zajęcie dziennie — co jak mówi się w studium — jest możliwe do zrealizowania.

System ubezpieczeń lekarskich i dentystycznych w szkolnictwie jest niezwykle wspaniałomyślny i nie wymaga od pracowników uiszczania początkowych opłat za leczenie; jego koszt wzrosł gwałtownie mimo, że liczba pracowników ulegał zmniejszeniu równoległe ze spadkiem ilości uczniów. Plany ubezpieczeń zdrowotnych mogłyby zostać poddane korekcie dla ustanowienia pewnych bodźców przeciwko nadużyciom i lepszemu zabezpieczeniu przed katastrofalną chorobą, dając oszczędności \$3.4 miliona — jak podaje studium.

Wymaganie od pracowników, by płacili ok. jednej trzeciej kosztów ich ubezpieczenia zdrowotnego — jak to często ma miejsce w przemyśle prywatnym — przyniosłoby dalsze \$18.5 miliona oszczędności.

Około \$3 miliony można by za-

Schabowy Rarytasem Jak Kawa

Pomimo rozpetanej niedawno kampanii propagandowej na temat rolnictwa władze PRL nadal niewiele robią, aby uzdrowić ten ważny sektor gospodarki. O polityce rządu wobec wsi pisał ostatnio podziemny biuletyn "Słowo", wykorzystując opracowanie Ośrodka Badań i Analiz NSZZ "Solidarność" Regionu Mazowsze.

Komuniści oprócz walki o władzę — twierdzi niezależny publicysta podpisujący się inicjałami W.R. — potrafią świetnie robić jeszcze jedno: niszczyć rolnictwo w Polsce udaje im się to prawie tak dobrze jak w ZSRR. Towarzystwo sowieckie, którym miłośnictwo głośno lamentowało, został w dużym stopniu już zlikwidowany.

Szkoły winny otrzymać od \$100 do \$105 milionów ze wzrostu podatków od własności i przyspieszonego ich ściągania.

Podwyższone stany podatek od dochodów powinien przynieść od \$71 milionów do \$76 milionów (mniej niż początkowo zakładano). A być może \$11 milionów powinno dojść z przyrostu przez nowe otakowanie wartości i (podwyższone) współczynniki.

Pozostałe nadal niedobory będą mogły prawdopodobnie być usunięte w drodze zwykłego, drobnego cięcia czy drobnych przesunięć w budżecie, co Chicago Rada Szkolna (Chicago Board of Education) przyzwyczajona jest czynić. Ostatnim krytycznym czynnikiem, który może zagrozić rozpoczęciu roku szkolnego we wrześniu stała się obecnie sprawa wzrostu uposażeń nauczycieli.

Szacowany na \$200 milionów deficyt, który szkolnictwo starało się pokryć oparty był na budżecie, który nie obejmował szerokiej podwyżki uposażeń. Lecz niedobór obejmował pobieranie pieniędzy z funduszu emerytalnego, niezależnie od tego, że podczas negocjacji finansowych ostatniego roku Rada Szkolna obiecała Komisji Finansowej (Chicago School Finance Authority), że nie będzie powtarzała w roku szkolnym 1983-84 uszczuplenia funduszu emerytalnego. Nauczyciele uzyskali świadczenia na fundusz emerytalny przed dwoma laty zamiast podwyżek (uposażeń).

Byłoby trudno wytłumaczyć nauczycielom, że nie ma pieniędzy na podwyżki uposażeń w tym roku, kiedy nie dostali oni podwyżki w roku ubiegłym i tak wiele pieniędzy przychodzi dla systemu (szkolnictwa).

Lecz faktem jest, że niezależnie od podwyżek podatków nie ma pieniędzy na podwyżki — dopóki nauczyciele nie zgodzą się na pewne zmiany, takie jak te, które były zalecane w studium sporządzonym w ub. roku dla mayor'a Jane Byrne przez firmę Booz, Allen and Hamilton, Inc.

Raport ten podaje wykaz możliwych cięć, których szkolnictwo może dokonać na łączną kwotę \$200 milionów.

Pewne możliwości dla oszczędzania istnieją na drodze zamykania szkół, obniżenie etatów w centralnej administracji biurowej i podobnych posunięć. Lecz największe oszczędności mogą być osiągnięte tylko w dziedzinie wynagradzania personelu i przydziału zajęć — ponieważ te koszty stanowią ok. 80% wydatków szkolnictwa.

Dla przykładu, wspomniany raport mówi, że \$28.6 miliona można zaoszczędzić przez zwiększenie ilości uczniów w klasach — o trzech. "Chicago United" w swoim nowym studium na temat szkół zaleca dodanie do średniej ilości uczniów w klasie dwu do trzech uczniów, powołując się na studia, które pokazują, że to nie odbije się na wynikach w nauce uczniów. Dalsze \$25 milionów może być osiągnięte poprzez zwiększenie obciążenia nauczycieli ze szkół średnich (high school) o jedno zajęcie dziennie — co jak mówi się w studium — jest możliwe do zrealizowania.

System ubezpieczeń lekarskich i dentystycznych w szkolnictwie jest niezwykle wspaniałomyślny i nie wymaga od pracowników uiszczania początkowych opłat za leczenie; jego koszt wzrosł gwałtownie mimo, że liczba pracowników ulegał zmniejszeniu równoległe ze spadkiem ilości uczniów. Plany ubezpieczeń zdrowotnych mogłyby zostać poddane korekcie dla ustanowienia pewnych bodźców przeciwko nadużyciom i lepszemu zabezpieczeniu przed katastrofalną chorobą, dając oszczędności \$3.4 miliona — jak podaje studium.

Wymaganie od pracowników, by płacili ok. jednej trzeciej kosztów ich ubezpieczenia zdrowotnego — jak to często ma miejsce w przemyśle prywatnym — przyniosłoby dalsze \$18.5 miliona oszczędności.

Około \$3 miliony można by za-

wiązkowych. Poza tym gołocenie gospodarstw ze zbóż doprowadziły do zupełnej katastrofy upadającej już hodowli. Przesmak tego mieliśmy w 1975 r., kiedy w znacznie lepszej sytuacji państwo wykupiło zboże na jesieni, nie dostarczyło obiecanych pasz treściwych wsią i pogłowię trzody spadło o blisko 1/5.

Jeżeli nie czekają nas dostawy obowiązkowe, to władze wprowadzą zapewne podwyżki cen, a nawet kartki na chleb. Uciekną się zapewne do nacisków administracyjnych i ekonomicznych (np. sprzedaż wiązana środków produkcji i artykułów konsumpcyjnych w zamian za zboże). Wydużenie od chłopów zboża bez rekompensaty w formie dostaw pasz treściwych doprowadzi niechybnie do katastrofy hodowli.

Mniejsze w porównaniu z ubiegłym rokiem zbiory ziemniaków (o 10 mln ton), roślin okopowych pastewnych (o 2,6 mln ton), siana (o 2,1 mln ton), kukurydzy na kisonki (o 25%), powodują, że zapasy pasz są mniejsze o 15%, a ilość ziemniaków przeznaczonych na spasanie przez trzodę jest mniejsza o 1/4.

Niedostatek pasz nie tłumaczy jednak wszystkich, co się dzieje w hodowli. Oficjalne szacunki — jak zwykle optymistyczne — określają spadek pogłowia w ciągu roku gospodarczego od czerwca 1980 o 3,5 mln sztuk, do poziomu 15 mln sztuk. Przypomnijmy: rok 1981 — 18,5 mln; rok 1980 — 21,3 mln; rok 1974 — 22 mln. Zmniejszenie pogłowia bydła zaś o 300 tys. sztuk. Chłopi wyprzedają stado podstawowe (w październiku 82 r. pogłowię trzody było niższe o 2,2%, a pogłowię macior o 13,2%). Na jesień 1982 r., w czasie kiedy wszystkie zdrożało, prosięta na wolnym rynku były tańsze (w cenach bieżących!) o 25% niż poprzedniej jesieni.

Najbardziej miarodajny wskaźnik — krycia macior — zmniejsza się systematycznie z 69% w lipcu 1982 (za 100 przyjmuje się liczbę macior pokrytych w analogicznych miesiącach ub. roku) do 54% we wrześniu i 48% w październiku. Będziemy mieli zatem na jesieni o połowę mniej wieprzowiny. Ponieważ ograniczenie eksportu mięsa wydaje się mało prawdopodobne, braki odczuje najbardziej polski rynek. Schabowy stanie się rarytasem, jak cytrusy czy kawa.

W roku 1983 skup mięsa będzie niższy o 300-350 tys. ton i wyniesie około 1,5 mln ton. Zapasy mięsa w chłodniach, pochodzące z jesiennej wyprzedaży inwentarza, wyczerpią się zwłaszcza w III i IV kwartale, należy się spodziewać trudności w realizacji nawet skromnych przydziałów kartkowych.

Katastrofa hodowli spowodowana jest w dużej mierze — oprócz polityki rolnej państwa — sytuacją ogólnopolietyczną. Wprowadzenie stanu wojennego przypomniało chłopom lata pięćdziesiąte, kiedy mówiono: "będą zabierać, a nawet: "zrobią kołchozy". Chłopi wyprzedawali więc zboże i ziemniaki, a popyt był, bo nie importowano paszy dla drobiu — zamiast przerabiać na mięso, z trudem sprzedawał na rynku ze względu na zakazy i akcje policyjne. Cena państwowa nie uwzględniała ruchów cen rynkowych.

Rząd mógłby dać pasze — które może dać tylko Reagan. Rząd mógłby dać pieniądze, ale i bez tego tzw. nawis inflacyjny jest ogromny. Podwyższenie cen skupu przyspieszy mogłoby tylko wyprzedaż inwentarza.

Jeżeli nie brakuje warzyw i owoców, to tylko dlatego, że jest to jedyny wolnorynkowy dział naszej gospodarki żywnościowej. Uratować hodowlę mogą tylko wolnorynkowe rzeźnie, np. spółdzielcze (ale nie scentralizowane, nie poddane kontroli partii i państwa). Gdyby istniał wolny rynek mięsny i rzeźnie konkurujące ze sobą, kiełbasy mielibyśmy pod dostatkiem, tak jak jabłek. Uratować hodowlę na dłuższą metę może tylko wprowadzenie rynku producenta i konsumenta w miejsce aparatu państwowo-partyjnego.

Wydaje się, że władze w kalkulowały katastrofę hodowlaną w cenę stanu wojennego, gdyż trudno było się spodziewać, że Reagan zeżre go finansować. Mówiąc inaczej, władza godzi się na nędzę społeczeństwa w imię zachowania bez zmian systemu, który pod względem gospodarczym nie sprawdził się, zapewnia jednak rządzącej mafii niepodzielne ekonomiczne i polityczne panowanie nad podbitym społeczeństwem.

Perspektywę polityczną przed jaką stoi Polska, wyznacza przyszłość: Polak głodny to zły. A Polak będzie głodny.



DZIAŁ KOBIET

Wszystko z Papryką

Od niedawna papryka weszła na stałe do polskiej kuchni. Nie wszystkie młode gospodynie znają przepisy i zasady jej przyrządzania. Przypominamy więc że:

1) Nieprawdą jest, że papryka jest ciężko strawna. Ciężko strawna jest jedynie skórka z papryki. Pieczoną i obraną ze skórki — mogą jeść nawet zupełnie małe dzieci, ludzi starsi i osoby chore na wątrobę.

2) Wszelkie potrawy z papryki przyrządza się na oliwie, oleju sojowym, czy słonecznikowym (można również na arachidowym).

3) Oprócz mięs i drobiu — najczęstszym dodatkiem do potraw z papryki są sery.

4) Wszelkie surówki i sałatki z papryki powinny być doprawiane octem winnym lub owocowym (z jabłek).

Pieczenie Papryki

Dowolną ilość strąków papryki układać na blasze w piekarniku na ostrym ogniu. Pieczemy, aż się zrumieni z jednej strony, wówczas obracamy na drugą. Kiedy rumiana (skórka jakby przypalona) szybko przekładamy do garnka i szczelnie przykrywamy na parę minut, aby się "zaparzyła" (można również przełożyć do grubej papierowej torby). Wówczas obieramy ze skórki (powinna schodzić jak pergamin) wyjmujemy szypułkę oraz gniazda nasienne i płuczemy w zimnej wodzie. Tak przygotowaną używamy do sałatek, zapiekanki czy smażenia.

Salatka Dietetyczna

Pieczoną papryka, olej, ocet owocowy lub kwasek cytrynowy lub sok z cytryny, sól do smaku (ew. pieprz).

Pieczoną paprykę krajać w kawałki, posolic do smaku, skropić olejem i kwaskiem. Można również dodać pieprzu.

Salatka Macedońska

7 strąków (dużych) pieczonej papryki, 1 kg pomidorów, oliwa, 1 średniej wielkości cebula (jeśli ktoś nie lubi cebuli może z niej zrezygnować), sól i pieprz do smaku, trochę siekanej natki pietruszki. Można, ale nie jest to konieczne — skropić octem.

Pomidory sparzyć i obrać ze skórki. Krajać w plasterki i ułożyć w głębokiej salaterce. Pieczoną paprykę krajać w cienkie poprzeczne paseczki a cebulę w cienkie talarki. Salatę solimy i pieprzymy do smaku, skrapiamy oliwą (ok. 15 dkg), wtedy delikatnie należy ją wymieszać i wstawić na dolną półkę lodówki na kilka godzin aby dojrzała. Przed podaniem posypać drobnutką posiekaną natką pietruszki.

Salatka Szopska (Bułgarska)

5 strąków papryki, 5 pomidorów, 1 duży ogórek, 5 dkg sera solan, ocet, oliwa, sól i pieprz do smaku.

Wypestkowaną, umytą paprykę krajać w kawałki, obrany ogórek i pomidory w kostkę, cebulę drobno posiekać. Wszystko to wymieszać dodając do smaku soli, pieprzu, oliwy i octu. Ułożyć na salaterce i posypać startym serem solan. Ubrać piórkiem natki. Uwaga: jeśli nie ma sera solan — można utrzeć poduszony rokpol, a nawet każdy ostry żółty ser.

Salatka Włoska

1 główka sałaty, albo parę liści sałaty kruchej, 4 strąki papryki, 4 pomidory, 3 ząbki czosnku, łyżeczka musztardy, oliwa, ocet winny. (W oryginalnym przepisie jeszcze pomarańcza, ale nie jest to konieczne).

Do miski włożyć utarty czosnek, posolic, dodać łyżeczkę musztardy. Ucierać sos dodając oliwę podobnie jak uciera się sos majonezowy. W czasie ucierania dodawać również ocet i ewentualnie szczyptę cukru. Tuż przed jedzeniem wrzucić do sosu pokrajaną w kostkę wypestkowaną paprykę, pokrojonego w ćwiartki pomidora, obranego i krajanego w plasterki ogórka oraz krajaną w dużą kostkę sałatę. Wszystko wymieszać, posolic i popieprzyć do smaku.

Węgierskie Letso

30 dkg papryki (pomidorowej, czerwonej lub zielonej), 30 dkg pomidorów, 30 dkg cebuli, kawałek ostrej papryki lub nieco przyprawy chili lub nieco pieprzu. Tłuszcz do smażenia (olej, smalec, masło, masło roślinne lub margaryna), sól.

Pomidory sparzyć i obrać ze skórki. Paprykę wypestkować, usunąć gniazda nasienne, cebulę posiekać w kostkę. W płaskim rondlu rozgrzać tłuszcz, włożyć cebulę, dusić aż się zeszkli (nie rumienić), dodać paprykę, chwilę smażyć, po czym dodać pomidory krawane w plasterki. Dodać przyprawy i dusić aż papryka będzie miękka.

Uwaga: do tak przygotowanego sosu można dodać kielbasę krajaną w plasterki, można włożyć całe, obrane ze skórki parówki lub podsmażone na tłuszczu lekko zrumienione plasterki wędzonego boczk. Podajemy wówczas potrawę z pieczywem. Możemy również włożyć plasterki podrumienionego na tłuszczu mięsa (lekko zbitego przed smażeniem) wieprzowego (schab lub od łopatki), cielęciny czy miękkiego mięsa wołowego (połędwica, rostbef). Mięso należy w tym sosie dusić do miękkości. Podajemy wówczas potrawę z ziemniakami z wody i zieloną sałatą przyprawioną octem i oliwą. Jest to tzw. filet po węgiersku. W kuchni włoskiej — do tego samego sosu wkłada się kawałki kurczaka lub innego drobiu, lekko zbite, posolone i natarte czerwoną sproszkowaną papryką i dusi do miękkości. W czasie duszenia można dodać nieco wody. Kiedy kurczak miękki — podaje się go z ryżem na sypek (ugotowanym w dużej wodzie) posypując potrawę tartym, ostrym żółtym serem.

Kurczak Po Bułgarsku

1 kurczak, 1 szklanka ryżu, 3 małe cebule, 3 pomidory, 2 łyżki koncentratu pomidorowego, 3 strąki papryki, 3 — 4 łyżki oleju, sól, pieprz, 10 ziarenek kolendry, pół łyżeczki przyprawy ziołowej (estragon, tymianek), 1/2 litra bulionu z kostki (lub wody wymieszanej z przyprawą do zup).

Kurczaka podzielić na 8 części, usuwając grube kości, włożyć na głęboką patelnię z 2 łyżkami mocno rozgrzanego oleju i obsmażyć. Przełożyć do rondla i utrzymywać w cieple (na małym ogniu). Na pozostałym na patelni tłuszczu zeszklić drobnutką posiekaną cebulę. Dodać do cebuli suchy ryż, przyprawy i smażyć na dość silnym ogniu 5 minut. Gdy ryż nabierze złotawego koloru przełożyć go razem z cebulą do rondla z kurczakiem. Na patelnię wlać resztę oleju, rozgrzać i wrzucić na tłuszcz wypestkowaną i pokrajaną w krążki paprykę, pastę pomidorową, sól i pieprz. Smażyć chwilę, a gdy papryka zwolnieje — przełożyć ją do rondla z mięsem. Dodać sparzone, obrane ze skórki pomidory, zalać gorącym bulionem, wstawić do dobrze nagrzanego piekarnika i piec pół godziny.

Uwaga: zamiast kurczaka — można tę potrawę przyrządzić z każdym innym mięsem.

Papryka Faszzerowana

1 kg papryki, 35 dkg mielonego mięsa, filiżanka ryżu, 1 jajko, 1 cebula, łyżeczka tłuszczu (smalec, masło roślinne, bądź masło, może być również olej), sól i pieprz do smaku. Sos beszamel lub 1/2 kg pomidorów, czy 15 dkg żółtego sera.

Paprykę umyć, usunąć gniazda nasienne. Cebulę posiekać, obrumienić na tłuszczu — dodać do mięsa. Ryż wrzucić na wrzątek, gotować ok. 10 minut i ocedzić. Dodać do mięsa ryż, wbić jajko, wymieszać starannie i nadziewać strąki papryki. Następnie można:

1) przykryć strąki ściętymi wierzchami, ułożyć na ogniotrwałym półmisku, obłożyć sparnozami i obranymi ze skórki pomidorami, skropić tłuszczem i piec w piekarniku ok. 1 1/2 godziny.

2) układać w rondlu obok siebie, dodać łyżeczkę tłuszczu, podlać wodą i dusić na małym ogniu aż papryka będzie miękka, wówczas dodać sparzone i obrane ze skórki pomidory i dusić jeszcze ok. 10 minut. Sos doprawić do smaku solą i pieprzem.

3) napełnione farszem papryki ułożyć na ogniotrwałym naczyniu, zalać beszamelem i zapiekać ok. 1/2 godziny w piekarniku.

4) ułożone na ogniotrwałym półmisku strąki papryki przykryć dość grubymi plasterkami ostrego żółtego sera i zapiekać aż się całkiem rozpuści (co najmniej jednak pół godziny aby farsz się upiekł).



LAMBERT, MISS. — Struś imieniem Oskar z powodzeniem zastąpił swóich "stróżów" — psy doberman, które poprzednio strzegły składu ze starzyzną.

Losy Budynku Poczty Głównej Rozstrzygną Się w Przyszłym Roku

Przedstawiciele federalnego zarządu poczt zdecydowały w przyszłym roku, czy największy na świecie budynek poczty głównej w Chicago zostanie przebudowany czy będzie zbudowany nowy budynek.

Paul Carlin, regionalny naczelnik poczt stwierdził, że rozpatrywana jest taka alternatywa. Budynek poczty głównej liczy już 50 lat i powinien zostać przebudowany, albo trzeba będzie zbudować nowy.

Jak do tej pory, jedna prywatna firma budowlana zgłosiła chęć zbudowania budynku poczty o powierzchni 1,2 mln. stóp kwadratowych. Powierzchnia obecnego budynku wynosi 3 mln. stóp kwadratowych. Nie podano jak na razie kosztów budowy takiego budynku.

Obecny budynek poczty głównej powstał w ciągu 16 miesięcy w okresie depresji kosztem \$21 mln. Został oddany do użytku 15 lutego 1933 roku. Budynek jest przestarzały i konieczna jest wymiana systemu elektrycznego i kanalizacji.

Na sześciu piętrach budynku odbywa się proces sortowania przesyłek. Idealem rozwiązaniem sprawy, byłoby to ażeby można było wykonywać tę pracę na jednym piętrze, a jeśli nie tak to chociaż na dwóch czy trzech piętrach, co może być jedynie możliwe w wyniku przebudowy budynku.

Inną sprawą kłopotliwą jest parking dla klientów oraz samochodów ciężarowych przywożących pocztę. Budynek poczty znajduje się w ramach ulic Canal, Van Buren i Harrison oraz rzeki Chicago i nie ma możliwości stworzenia przy nim większych i wygodniejszych parkingów.

Do budynku poczty codziennie przychodzi około 10 mln. przesyłek i zatrudnionych jest 8,000 pracowników. Ogromna większość przeladunku

Marmolada z Czerwonej Papryki

1kg słodkiej papryki (musi być jędrna i świeża — najlepsza tzw. pomidorowa czerwona), 1 kg cukru, sok z dwóch cytryn (sok cytrynowy lub rozpuszczony w wodzie kwasek cytrynowy).

Paprykę dokładnie umyć, oczyścić z gniazdek nasiennych i przepuścić przez maszynkę do mielenia mięsa. Do 1 kg zmielonej papryki (waga netto) dodajemy 1 kg cukru. Marmoladę smażyć wolno, na małym ogniu, stale mieszając, bo łatwo się przypala. Po 10 minutach dodajemy sok cytrynowy. Gdy marmolada zgęstnieje — przekładamy ją (gorącą) do wyparzonej słoików, a gdy zupełnie wystygnie — słoiki szczelnie zamykamy. Marmolada jest słodkopikantna, nadaje się jako dodatek do wszelkich zimnych mięs, jako doskonały dodatek do kanapek a kleks z marmolady pięknie dekoruje półwki jajek na twardo. I smakuje!

Kolorowa Salatka z Kalmarów

25 dkg kalmarów, 2 strąki czerwonej papryki (może być marynowana, ale może być również surowa, bądź pieczona), 1 kwaszony ogórek, 1 ugotowana marchewka, 1 jabłko, 1 por, 1/2 szklanki majonezu, sól i cukier do smaku.

Ugotowane do miękkości tuszki kalmarów ostudzić i pokrajać w kostkę. Również w kostkę krajać kwaszony ogórek, jabłko i marchewkę. Por i paprykę — krajać w paseczki. Wszystkie składniki wymieszać z majonezem i doprawić do smaku solą i cukrem (można również dodać nieco pieprzu). Wyłożyć sałatkę na szklanej salaterce i udekorować siekaną zieleciną (koper, szczypior lub natka) bądź listkami sałaty oraz ugotowanym na twardo i pokrajanym w plasterki jajkiem. Podawać z pieczywem.

Next Sting Home Game vs. Tampa Bay Saturday Night

After Wednesday's game at Tulsa the Sting entertain the Tampa Bay Rowdies Saturday night at 7:30 p.m. in Soldier Field. The Sting/Tampa Bay rivalry has been a fierce one with the Sting holding a 7-6 edge. The Rowdies, although struggling in the NASL Southern Division, have outstanding talent in scoring stars Tatu and Franz Gerber. This will be the only Soldier Field visit by the Rowdies

and the Sting will visit Tampa on August 5.

The loss to Tulsa was the 1st Sting defeat vs. the Necks in Chicago. . . . Granitz now has 104 career goals and 79 assists, he is All-Time in each category. . . . The Sting has had 3 two-game winning streaks. . . . Sting goalkeepers Dragan Radovich and Victor Nogueira have each gained an assist this year. . . . The Sting has averaged 14,209 fans at home in their last 3 games.

On August 19 at 7:30 p.m. the Chicago Sting will host Team America in Soldier Field and this game will be featured as the main event that night for this summer's Chicagofest. For that date a Chicagofest ticket will allow general admission to the Sting/Team America game. In addition, a fan holding a Sting ticket for this game (reserved or general admission) will gain entry to Chicagofest on August 19th. Further details outlining Chicagofest advantages for Sting fans will be forthcoming.

Katastrofa Lotnicza

Pretoria, Afryka Płd. (UPI) — Na przedmieściach Pretorii rozbił się we wtorek samolot południowoafrykańskich sił powietrznych. W katastrofie poniósł śmierć pilot samolotu.

Rzecznik południowoafrykańskich sił powietrznych oświadczył, że wypadek nie spowodował żadnych ofiar wśród okolicznych mieszkańców. Przyczyna katastrofy nie została ustalona.

Aresztowano Falszerzy Pieniędzy

Baton Rouge, La. (UPI) — Agenci federalni aresztowali Billa Glasscocka, przewodniczącego firmy naftowej Magnum Oil w Pensacola na Florydzie, który został oskarżony o spisek w celu produkcji, posiadanie i ukrywanie fałszywych banknotów w ilości \$2.5 miliona. Poza głównym oskarżonym aresztowano jeszcze dalszych podejrzanych. O współudział w fałszerstwie oskarżono także b. słynnego piłkarza z zespołu Uniwersytetu Stanowego w Luizjanie, zdobywcę trofeum Heismana, Billy Cannona. Na Billa Glasscocka wyznaczono kaucję w wysokości \$2.5 miliona.

Zastępca prokuratora federalnego, Randall Miller powiedział, że w tej sprawie toczy się wiele dochodzeń obejmujących także inne przestępstwa, jak przemyt, handel narkotykami, lecz w przypadku Cannona oskarżenie obejmuje tylko współudział w fałszowaniu pieniędzy. Ujawnione dane sądowe wykazują, że Cannon miał długi na ponad \$1 milion i był skarżony na setki tysięcy dolarów w okresie od 1980 r. za niespłacenie długów. Niepowodzenia z byznesem produkującym koszulki sportowe oraz ciągły brak gotówki na spłacenie wielkich długów mogły być powodem szukania ratunku przez spółkę z fałszowaniem pieniędzy.

Przedstawiciele Krajowej Fundacji Piłki Nożnej podali do wiadomości, że decyzja o wprowadzeniu nazwiska Cannona do grona sławnych piłkarzy uczelni została wstrzymana do chwili wyjaśnienia wysuniętych przeciwko niemu oskarżeń. Agenci Secret Service w Nowym Orleanie potwierdzili również wiadomość o aresztowaniu w Brownsville w Teksasie Erica Kramera, oskarżonego o współudział w szajce fałszerzy jak też o przemyt złota z Meksyku.

Oskarżeni o Podpalenie Garażu Lozano

Dwaj 16-letni chłopcy staną dzisiaj przed sędzią dla nieletnich i zeznać będą w związku z oskarżeniem o podpalenie garażu znajdującego się przy domu Rudy Lozano.

Pożar wybuchł w czwartek w ubiegłym tygodniu i spowodowany został jak stwierdzono, przez podpalenie ściany garażu po uprzednim oblaniu jej benzyną. Straty są niezbyt duże.

Policja podaje, że aresztowani młodzieńcy należą do tej samej bandy ulicznej, do której należał 18-letni Gregory Escobar, który został oskarżony o zamordowanie Lozano. Aresztowanie podejrzanych nastąpiło w wyniku doniesień świadków. Jeden z aresztowanych mieszkał w sąsiedztwie domu Lozano.

Wzrost Klientów Linii Lotniczych

Washington (UPI) — Raport, ujawniony w poniedziałek przez członków Kongresu stwierdził, że recesja ekonomiczna uderzyła w ubiegłym roku bardzo podatny na jej wpływ przemysł lotniczy. Pewna poprawa w tym zakresie spodziewana jest jednak jeszcze pod koniec bieżącego lub na początku przyszłego roku, kiedy zniesione zostaną ograniczenia oraz surowe przepisy dla komunikacji powietrznej, wprowadzone w czasie strajków kontrolerów jej ruchu.

Pozytywnym zjawiskiem w zakresie transportu samolotowego jest jednak stały spadek opłat za loty. Cena biletów spadła mianowicie w zeszłym roku do poziomu niższego niż w roku 1981, co skłoniło do skorzystania z tej formy komunikacji o 12,4 mln więcej osób.

W sumie wewnętrzne linie amerykańskie obsłużyły w roku ubiegłym 287,9 mln. pasażerów. Rok wcześniej było ich 275,5 mln, natomiast w roku 1980 — 283,1 mln.

Badania Nad Wpływem Zanieczyszczeń

New York (UPI) — Naukowcy Uniwersytetu Harvard oraz Instytutu Technologicznego w Massachusetts otrzymali sumę wysokości \$1 mln na zrealizowanie pierwszego etapu badań, które mają wyjaśnić w jakim stopniu zanieczyszczenia naturalnego środowiska wpływają na powstawanie choroby rakowej oraz defekty genetyczne.

W ciągu najbliższych 2 lat, epidemiolodzy oraz toksykolodzy przebadają w tym celu tysiące osób, wśród których znajdują się robotnicy, pracujący w trudnych warunkach, pacjenci licznych ośrodków zdrowia, palacze oraz niepalący, narażeni na częste przebywanie w zadytmionych pomieszczeniach.

Obecnie panuje przekonanie, że zanieczyszczenia atmosfery są bezpośrednio przyczyną 60 — 80% chorób rakowych, przy czym wśród zanieczyszczeń na plan pierwszy wysuwa się właśnie dym z papierosów.

W NAGŁYCH WYPADKACH DZWOŃCIE na Nr. 911 Kiedy należy dzwonić:

- Nagłe omdlenie
- Nieustanny ból w piersiach,
- Trudności w oddychaniu,
- Większe wypadki z uszkodzeniem ciała,
- Utonięcia
- Oparzenia
- Nagłe porody
- Obfite krwawienia
- Urazy ciała
- Znalezienie nieprzytomnych osób.

Zarządzenie miejskie Nr. Ch. 103 wymaga od Chicago Fire Department (Straży Pożarnej) przewożenia chorych z nagłych wypadków do najbliższego zaopieczono szpitala.

Przed przybyciem ambulansu należy:

- Zachować spokój i uspokajać chorego,
- Unikać wszelkiego ruchu u chorego,
- Chronić chorego przed ujemnymi skutkami pogody i utrzymywać normalną temperaturę ciała,
- Zebrać wszystkie lekarstwa używane przez chorego dla paramedyków,
- Przekazać paramedykom wszelkie znane dane medyczne.
- Ułatwić dostęp dla ambulansu,
- Wystać kogoś na drogę by wskazał właściwy kierunek ambulansowi do chorego.

Pomóż paramedykom — pomóż Tobie

OSOBISTE DANE MEDYCZNE

Imię i nazwisko chorego.....
 Adres.....
 Telefon domowy.....Pracy.....w razie wypadku
 Historia choroby.....
 Bieżąco używane lekarstwa.....
 Uczulenie.....

CITIZEN INFORMATION

CPR Classes
 American Heart Association
 Chicago Heart Association
 346-4675
 Chicago City-Wide Colleges
 633-5992
First Aid Classes
 American Red Cross
 440-2000
 Chicago City-Wide Colleges
 633-5992
Harold Washington
 Mayor
Medical Tags
 Medic Alert Foundation
 1-800-344-3226
Chicago Fire Department
 EMS Public Information
 744-8829
William R. Blair
 Fire Commissioner
Ronald A. Smith
 Chief Paramedic

Tragiczne Losy Kobiety Zamordowanej Przez Męża

Wychodzą na jaw szczegóły tragedii w kościele baptystów New Hope, przy 284 E. 14th St. Na niedzielnym spotkaniu biblijnym w kościele tym, została zastrzelona Patricia Causey przez swojego męża Randolpha.

Nie jest wykluczone, że tragedii udało się zapobiec, gdyby nie pewna opieszałość i pobłażliwość systemu sądowego. Okazuje się bowiem, że pani Causey już kilkakrotnie składała na policję skargi o pobicie i groźby ze strony męża, przeciwko jej i dzieciom.

Cztery dni przed strzelaniną, Randolph Causey został zwolniony pod warunkiem niaganego prowadzenia się przez jeden rok. Było to już po drugiej sprawie o pobicie, wytoczonej przez Panią Causey.

14 kwietnia, Patricia Causey złożyła oskarżenie przed Sądem Okręgowym, po którym to sędzia Thomas Durkin wydał orzeczenie, zabraniające jakiegokolwiek kontaktu pomiędzy małżonkami. Nieco wcześniej bowiem, po wielu latach maltretowania, pani Causey wraz z 2 dziećmi 15-letnią Crystal i 10-letnim Monte, wyprowadziła się z domu męża.

Mimo nakazu sądowego 8 maja, pani Causey została zmuszona jeszcze raz prosić o opiekę sądu. Jedyną odpowiedzią sądu było wystawienie jej męża na okres próbnny.

Współpracownicy pani Causey już od dłuższego czasu widzieli zachodzące w niej zmiany. Przełożony pani Causey, Robert Locke, wiceprezydent firmy Thrall Car Manufacturing Co., dowiedział się o pobicach, gdy zastał ją płaczącą w biurze. "Nie była osobą, która przynosi kłopoty rodzinne do pracy — powiedział Locke — lecz nie mogła dłużej przetrwać trwających od wielu lat ataków męża."

Jo Martha Clark, matka Patricii nie może zrozumieć systemu sądowego. "Wygląda na to, że przestępca ma dużo więcej praw niż ofiara i tylko, gdy stanie się coś tragicznego, można spodziewać się pomocy od tego systemu" — powiedziała pani Clark.

Randolph Causey zostanie postawiony w stan oskarżenia 9 sierpnia.

Kanceler Kohl Odwiedzi Izrael

Jerozolima. (NYT) — Ministerstwo Spraw Zagranicznych Izraela oznajmiło, że 31 sierpnia rozpocznie cztero-dniową wizytę w tym kraju kanclerz Republiki Federalnej Helmut Kohl.

Będzie to zarazem pierwsza od 10 lat wizyta w Izraelu głowy państwa zachodniemieckiego.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia, prababcia, najdroższa przyjaciółka nasza, śp.

Helen Jarmola
(z domu Stelmach)
(żona śp. Waclawa,
teściowa śp. Geroge Budz)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca św., Tow. Matki Boskiej Dobrej Rady, Klubu Sodalicyj, Klubu Marynarski Morskie Oko, Klubu par. Osielec i Klubu par. Jordaniów, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 12-go lipca 1983 roku, o godzinie 9:20 wieczorem, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 6-iej do 9-iej wieczorem oraz w piątek od godziny 2-iej po południu do 9-iej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 16-go lipca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Ridge Funeral Home pnr. 6620 W. Archer Ave., do kościoła św. Józefa, 48-ma i Hermitage, Msza św. o godzinie 10-iej rano, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Sophie (Ted) Kozłowski, Ann Migut, Jane Budz, córki i zięć, 13 wnucząt, 9 prawnucząt; Kazimiera Wolanska, najdroższa przyjaciółka oraz liczni bliscy znajomi; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Ridge Funeral Home Kenneth i Elizabeth Operzedek Directors,
Telefon 586-7900. (14-15)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia, prababcia nasza i siostra moja, śp.

Gertruda J. Izban
(z domu Jagusch)
(żona śp. Michała)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 12-go lipca 1983 roku, o godzinie 9:30 rano, przeżywszy lat 85.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 2-iej po południu do 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 15-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Friedrichs Funeral Home pnr. 320 W. Central Rd., Mount Prospect, Ill., do kościoła St. Raymond, a stamtąd na cmentarz św. Józefa na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Michael (Geraldine), syn i synowa; Lorraine (David) Irvin, La Verne Isban, Audrey (John) Kriescher, Trudy (David) Krueger, córki i zięciowie, 16 wnucząt, 6 prawnucząt; Siostra M. Fabiola S.S.N.D., siostra; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Friedrichs Funeral Home,
Telefon 255-7800.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka moja, babcia i siostra nasza, śp.

Jadwiga Paprzycki
(z domu Ksyrzyk)
(żona śp. Antoniego, matka śp. Ryszarda)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca św., Tow. św. Teresy od Dzieciątka Jezus, Tow. Serca Marii Nr. 880 Z.P.R.K., Ladies Auxiliary Five Holy Martyrs Post Nr. 500 C.W.V., Senior Citizens i Royal Neighbors of America, po krótkiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 12-go lipca 1983 roku, o godzinie 7:30 wieczorem w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 15-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Owiewia pnr. 4256 S. Mozart ul., do kościoła S.S. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Anthony (Lillian), syn i synowa; Mae Gorski, Irene Maciulewicz, Wanda Izral, Casimir (Victoria) Casper, Anthony Casper i Lillian Casper, siostry, bracia i bratowa; 5 wnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Owiewia Funeral Home, telefon 254-3838.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza siostra moja i kuzynka nasza, śp.

Irena Grzegorzewska-Dubinska
(żona śp. Zygmunta Dubinskiego)

po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 13-go lipca 1983 roku, o godzinie 9:30 rano w starszym wieku.

Wizytacja dziś od godziny 6:30 do 9:30 wieczorem oraz w piątek od godziny 3-iej po południu do 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 16-go lipca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey-Laskowski pnr. 4540-50 W. Diversy Ave., do kościoła św. Władysława, Msza św. o godzinie 10-iej rano, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Adam (Maria) Grzegorzewski, brat i bratowa; Zdzisława Lubicz-Alwin, kuzynka z rodziną; Tadeusz Lubicz, kuzyn z rodziną; oraz rodzinne miasto Warszawa.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Datki na Centrum Zdrowia Dziecka pod Warszawą mile widziane.

Pogrzebem zajmuje się: Casey Laskowski i Syn, telefon 777-6300. (14-15)



INZELI, NIEMCY ZACHODNIE. — W Bawarii nadal zgodnie z tradycją odbywają się zawody . . . ciągnięcia palców. Na zdjęciu finałowe zawody — moment zwycięstwa. (UPI)

Produkcja Broni Chemicznych

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

ciwników, w tym 17 senatorów republikańskich. Jeden z nich określił nowy rodzaj gazu bronią "groteskową i barbarzyńską" podkreślając, że jej produkcja jest niepotrzebna, niemoralna i stanowi jedynie wyrzucanie pieniędzy. W grupie oponentów znalazł się między innymi senator Charles Percy (R.-Ill.).

Zwolennicy projektu powoływali się jednak na ważny aspekt zagadnienia, że przystąpienie do produkcji tego rodzaju broni dostarczy nowego argumentu dla strony amerykańskiej w negocjacjach rozbrojeniowych.

Senator John Tower stwierdził na potwierdzenie tego założenia; "nie możemy wymagać się całkowitego zaprzestania produkcji broni chemicznej, jeśli sami takich broni nie posiadamy."

Senat głosował również w dniu wczorajszym nad propozycją senatora Edwarda Kennedy'ego, który wystąpił przeciwko przyznaniu sumy \$7 mld. na produkcję pierwszych 10 z liczby 92 bombowców B-1. Stosunkiem głosów 68-30, propozycja senatora Kennedy'ego została odrzucona.

Pomimo gorących protestów senatora, który nazwał bombowce B-1 "supersonicznym albatrosem", zde-

Uwolniono Przywódcę Opozycji w Chile

Santiago (UPI) — Wśród radosnych okrzyków "demokracja teraz," wypuszczony został z więzienia najwybitniejszy chilijski działacz opozycyjny. Do wypuszczenia z więzienia Gabriela Valdesa doszło w zaledwie dzień po przeprowadzonych w całym kraju demonstracjach antyrządowych.

Wypuszczenie Valdesa nastąpiło z nakazu Sądu Apelacyjnego. Uwolniono przewodn. chrześcijańskiej partii demokratycznej, powitało około 1,000 zwolenników, wydających okrzyki "Wolność, wolność" oraz "demokracja teraz."

Sąd zarządził również uwolnienie pięciu innych działaczy chadeckiej. Valdez, który został aresztowany w ubiegłą sobotę za drukowanie tysięcy ulotek, nawołujących do protestu, oświadczył: "spędziłem pięć dni w zimnej celi o objętości dwa na trzy metry."

"Byłem jednakże przekonany, że walczę o wolność i demokrację."

Thum wydawał okrzyki: "Valdes dziś, Seguel jutro." (Chodzi tu o 29-letniego Rudolfa Seguela, szefa związku zawodowego górników wydobywających miedź. Seguel został aresztowany przed miesiącem za udzielenie poparcia poprzedniej akcji protestacyjnej, domagając się zakończenia trwających od 10 lat rządów dyktatury wojskowej).

Sąd Apelacyjny orzekł w środę, że nie istnieją dostateczne dowody na wszczęcie postępowania sądowego przeciw Valdesowi, b. senatorowi Jorge Lavandero i sekretarzowi generalnemu partii Jose de Gregorio. Wszyscy trzej mieli być sążeni o naruszenie państwowych praw bezpieczeństwa.

To samo orzeczenie sądu uwolniło także od winy dwóch młodzieżowych przywódców chadeckiej oraz właściciela drukarni. Wszyscy trzej zostali aresztowani w ubiegłym tygodniu. Znalaziono w ich posiadaniu 700,000 ulotek nawołujących Chilczyków do pokojowej demonstracji.

Partie chrześcijańsko-demokratyczne na terenie Europy i Ameryki Łacińskiej, protestowały przeciw aresztowaniu Valdesa.

Poprawki Do Konstytucji PRL

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

nie demonstrantów, ludzie ratowali się ucieczką, jednakże kilka osób zostało zatrzymanych — świadkowie naoczni stwierdzili jednakże, iż na miejscu zomowcy powstrzymali się od bicia demonstrantów, nie doszło tym razem do żadnych starć.

Kilka zaledwie godzin wcześniej w środę Sejm rozpoczął obrady nad wprowadzeniem kilku nowych poprawek i uzupełnień do Konstytucji. Wśród nich znajduje się również przepis pozwalający reżymowi wprowadzić stan wyjątkowy w przypadku "zagrożenia wewnętrznego bezpieczeństwa państwa."

Korespondenci zachodni stwierdzają, że przepisy te znacznie ułatwią rozprawienie się ze wszelkimi szerszymi przejawami niezadowolenia w PRL.

W nowych propozycjach zmian w Konstytucji znajduje się również paragraf dotyczący prasy. Przewiduje się zatwierdzenie cenzury stosowanej w okresie stanu wojennego na podstawie oddzielnego dekretu — obecnie, gdy po zniesieniu stanu wojennego dekret straci ważność, najważniejsze dla reżymu zawarte w

Zamach Na Tureckiego Dyplomatę w Brukseli

Bruksela (UPI) — Od kul zamachowca zginął siedząc w swym aucie, przed budynkiem ambasady, dyplomata turecki.

Attache ambasady Goskin Aksoy, został zastrzelony o godz. 10:50 rano czasu lokalnego. Zamachu dokonał jeden napastnik, który uciekł pieszo do pobliskiego lasu, pozostawiając na miejscu zamachu swą marynarkę.

Jest to już czwarty — od r. 1978 — zamach przeprowadzony na tureckiego dyplomatę w stolicy Belgii.

Krótko po napadzie, do biura agencji UPI w Brukseli zatelefonował anonimowy rozmówca, który przedstawił się jako członek Armeńskiej Armii Wyzwolenia Armenii.

Organizacja ta, która dąży do uwolnienia Armenii spod panowania Turcji, przyznała się do odpowiedzialności za przeprowadzenie zamachu.

"Będziemy zabijać innych tureckich dyplomatów", powiedział przez telefon rozmówca.

O Pokojową Inicjatywę Dla Ameryki Środkowej

Managua, Nikaragua (UPI) — Nikaraguański minister spraw zagr. Miguel D'Escoto ostrzegł, że notowane jest zjawisko pogarszania się stosunków pomiędzy krajami Ameryki Środkowej. D'Escoto zaapelował jednocześnie do państw Ameryki Łacińskiej, by starały się rozwiązać swe problemy regionalne na drodze pokojowej.

Nikaraguański minister powiedział, że Grupa "Contadora" (Kolumbia, Meksyk, Panama i Wenezuela) — powinna zastosować bardziej "stanowczy ton", podejmując próby pokojowego załatwienia sporów w tym rejonie.

Spotkanie ministrów spraw zagr. państw Grupy "Contadora" odbędzie się w czwartek w stolicy Panamy. Uczestnicy spotkania opracowują projekt pokojowego załatwienia konfliktów państw Ameryki Środkowej.

Do Ogłaszających Się w Dzienniku

Celem usprawnienia pracy i uniknięcia ewentualnych pomyłek w ostatniej chwili z powodu nawalu ogłoszeń — uprzejmie prosimy, o ile tylko możliwe — podawać ogłoszenia wcześniej.

1. Ogłoszenia handlowe (DISPLAY) w ciągu tygodnia powinny być dostarczone co najmniej na dwa dni przed dniem publikacji.

Do wydania WEEKENDOWEGO (które wychodzi w piątki) — muszą być dostarczone w środę do 11-iej przed południem.

2. OGŁOSZENIA DROBNE (Classified) są przyjmowane codziennie do 1-iej po południu — Na następny dzień ORAZ SAŁ PŁATNE Z GÓRY (o ile nie posiada się innej umowy ze Zgodą.)

Do wydania WEEKENDOWEGO są przyjmowane do środy do godziny 4-iej po południu tylko.

3. NEKROLOGI przyjmuje się codziennie (poniedziałek do piątku) od 7-ej do 7:45 rano na ten sam dzień, oraz od 8-iej do 3-iej na dzień następny.

Mając więc na uwadze zadowolenie naszych klientów oraz jak najlepsze wyniki ich ogłoszeń - liczymy na łaskawą współpracę.

ADMINISTRACJA
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO—ZGODA
6100 N. CICERO AVE. • Chicago, IL 60646

TELEFON 286-0141

Skazany Na Więzienie i Grzywnę Za Oszukanie Ponad 70 Klientów

Były mieszkaniec Waucondy Loyie Sims, lat 60, został dwukrotnie skazany we wtorek w czasie rozpraw w Okręgowym Sądzie federalnym.

Sędzia Nicholas J. Bua skazał go na trzy lata więzienia, \$2,000 grzywny, zapłacenie odszkodowania poszkodowanym klientom w wysokości \$243,000 oraz 5 lat w zawieszaniu. W godzinach popołudniowych tego dnia sędzia Milton I. Shadur skazał Simsa na 4 lata więzienia oraz zapłacenie odszkodowania w wysokości \$185,000.

W pierwszej rozprawie Sims oskarżony był o oszukanie klientów firmy, którą prowadził w latach od grudnia 1977 roku do kwietnia 1979 roku, w Des Plaines pod nazwą "World Wide Worms." W drugiej rozprawie oskarżony był o oszukanie klientów firmy "Vermeculture Laboratories," która poszukiwała agentów handlowych dla "World Wide Worms." Sims odsiadując będzie obie kary jednocześnie.

Sims, jego synowie David i Michael oraz James Wolfe zostali uznani winnymi jesienią ubiegłego roku przez federalną Ławę Przysięgłych

Kompania, której byli właścicielami dawała ogłoszenia w okręgu chicagoskim oraz na środkowym zachodzie i znajdowała inwestorów, którzy chcieli się szybko dorobić, na

hodowli dżdżownic w warunkach domowych. Kompania oszukała klientów, podając fałszywe ogłoszenia takie, jak np., że posiadała kontrakt z kompaniami produkującymi pokarm dla psów i dżdżownice używane będą do tego pokarmu, albo że dżdżownice będą hodowane na terenach pustynnych, że "w Orlando Park używa się dżdżownic do oczyszczania śmietników, oraz że niektóre sklepy sieci "Jewel" będą sprzedawały dżdżownice.

Pozostali trzej oskarżeni czekają na rozprawę. Młodszy syn Simsa mieszka obecnie w Kalifornii, a Wolfe na Florydzie.

Sims oraz jego synowie, którzy poprzednio prowadzili swoją kompanię w domu, są celem dochodzeń władz stanowych i federalnych.

Wszyscy czterej oskarżeni oszukali ponad 70 osób, z których każda przystępując do ich spółki musiała zainwestować minimum \$845.

Pokazy Lotnicze i Wodne

Chicagoski Dystrykt Parków organizuje doroczne pokazy lotnicze i wodne w dniach 16 i 17 lipca (w sobotę i niedzielę) od godz. drugiej po południu na jeziorze i nad jeziorem. Tegoroczne pokazy będą jubileuszowe, już 25 rok z rzędu.

W pokazach lotniczych popisywać się będą piloci z wojsk amerykańskich oraz wystąpią gościnnie piloci armii kanadyjskiej, angielskiej i włoskiej. W lotniczych popisach akrobatycznych wystąpią również piloci cywilni.

Na wodach jeziora odbywać się będzie parada wycieczkowych łodzi motorowych oraz łodzi policyjnych i straży pożarnej. Pokazane też zostaną metody ratowania ludzi z niebezpieczeństwa techniką powietrze-woda.

★ Pomoc Domowa

LOVING WOMAN

to take care of 2 children and house. Must know how to swim, and speak English. Live-in, 6 days a week. Salary negotiable.

734-8989 or 489-1107

POTRZEBNA KOBIETA

z zamieszkaniem 7 dni w tyg. do opieki nad chorą żoną. Lekka praca domowa. Starsze małżeństwo. 889-2072

GOSPODYNI—ZAMIESZKAĆ do pomocy starszej pani w lekkiej pracy domowej i gotowaniu. Południowo-zachodnia strona. Dzwonić 8 rano — 10 rano lub 8 wieczór — 10 wieczór. 762-5406

GOSPODYNI — ZAMIESZKAĆ

Od wtorku do niedzieli, 2 dzieci, lekka praca domowa. Okolica Highland Park. Musi mówić nieco po angielsku. Dzwonić: 433-0757

HOUSEKEEPER

LIVE IN CARE OF 2 CHILDREN (1 year and 5 1/2 years.) Cook, clean. Must drive and speak English. River Forest area. DAYS 343-0082 After 6 P.M.: 771-7120

HOUSEKEEPER

LIVE-IN care for newborn infant. S.W. suburb. 964-0016 Ref. & drivers lic. pref. English speaking a must.

POTRZEBNA kobieta do pilnowania rocznego i 7 letniego dziecka. W godzinach od 9 — 5 p.p. 342-5364 po 5-tej.

GOSPODYNI

Z zamieszkaniem na 6 dni w tygodniu do jednej osoby. Musi mówić trochę po angielsku. Mało gotowania, dzielnica Skokie. Zgłaszać się: 5109 N. WESTERN TEL.: 271-7738 Pytać o Dr. Michaels

Kuba Zmęczona Powietrznym Piractwem

Washington (UPI) — Przedstawiciele Federalnej Administracji Lotnictwa poinformowali o otrzymaniu oficjalnego oświadczenia z Hawany, w którym władze kubańskie stwierdzają, że są zmęczone ciągłymi przypadkami uprowadzania na teren ich kraju amerykańskich samolotów, toteż zastrzegają kary za podobne przestępstwa do 15 lat więzienia. W bieżącym roku na Kubę porwano już 5 amerykańskich odrzutów, przy czym 4 wypadki uprowadzeń miały miejsce w ciągu zaledwie 7 tygodni.

Porażka Rebeliantów w Czadzie

(ST) — Wojska podległe prez. Hiszpanie Habre, odbyły we wtorek największe, położone we wschodnim rejonie kraju miasto, Abeche. Oddziały rządowe przepędziły wojska b. prezydenta Goukouni Queddei. Dowodzeni przezeń rebelianci popierani są przez Libię.

★ Praca żeńska

SEWING FIRM

For drapery or upholstery. Must have experience in sewing. Must speak English. PARENTEAU STUDIOS 230 W. Huron 337-8015

PRZYJMĘ barmankę mówiącą po polsku i angielsku. Doświadczenie niekonieczne. 3860 W. Fullerton.

NURSES AIDS for private duty work. Some English required. Call: 725-7881

OFFICE

Retired person needed for small construction office. Part time. Must speak English & Polish. Typing helpful. 278-9700

POTRZEBNA doświadczona fryzjerka na part time. Musi mówić po angielsku. 622-4155.

POTRZEBNE kobiety do grupowego sprzątnia domów. Tel.: 342-4206 dzwonić po 8 wieczór.

POTRZEBNE POLSKIE KOBIETY do sprzątnia. Doskonała praca. \$4 — \$4.75 na początek. Angielski pomocny. Proszę dzwonić po 7 wieczór. 743-4654

★ Praca

TYMCZASOWA PRACA Potrzebni Doświadczeni JANTORZY na około 4 tygodnie. 7 rano do 4 p.p. 6 dni w tygodniu. Okolica Chicago. Zgłoszenia osobiście tylko Od 3 p. południa do 5 wieczorem 634 N. Orleans

★ Praca

Szukasz Pracy? Mamy dobre płatne PRACE we wszystkich zawodach. Po informacji pisz, załączysz zwrótną kopertę ze znacznikiem: EMPLOYMENT AGENCY 80X 2126 Glenview, IL 60025

PRINTING

Four-color strippers, 8 to 10 years journeymen who want to live & work in Mid-Michigan. Progressive, quality shop. No lay-offs. \$11.50 per hour second shift. \$12.00 per hour third shift. Call 1-(517)-496-3333 For James Houvenor or send resume to 1700 James Savage Rd. Midland, Michigan 48640

POTRZEBNE OSOBY DO SPRZĄTANIA NA "PART TIME"

W okolicach Downer Grove, Arlington Heights, Rolling Meadows, Northbrook, oraz na pełny etat z zamieszkaniem poza Chicago. Tel: 833-6775 Dzwonić od 4 — 5 po poł.

HELP WANTED. LIGHT ASSEMBLY

Experience preferred. Apply in person AIR GUIDE INSTRUMENT CO. 2210 W. Wabansia

PRACA NA PART TIME

W domu w godzinach zależnych od ciebie. Pomocna znajomość języka angielskiego. Po informacji dzwonić w niedzielę. 227-1402-03

★ Praca

LINE COOK CALL AFTER 8 A.M. ASK FOR KEN 499-2235

WIOSNA LATO, ZIMA!

Potrzebujesz ekstra dochód na super wakacje w różnych porach roku? Dzwonić po umówienie: 736-0552

PRACA NOCNA SPRZĄTANIE SKLEPÓW

Potrzebni doświadczeni janitorzy z samochodami. Stała i dobra praca, wysokie wynagrodzenie zależne od doświadczenia. Płacimy nadgodziny oraz zwrot kosztów paliwa. Zgłaszać się osobiście: 2855 N. DRAKE Pon.-Piątek 9 a.m. — 5 p.m.

POSIADAMY PRACĘ

na pełny etat do objęcia od zaraz dla solidnych kobiet i mężczyzn do sprzątnia mieszkań, kondominiów i biur. Przepraszamy — nie można dzwonić. Zgłaszać się osobiście w biurze tylko między 9 rano — 1 p.p. 14115 lipca SECRETIZE INC. 2700 N. Hampden

CLEANING WOMAN

CALL AFTER 8 A.M. ASK FOR KEN 499-2235

★ Praca Męska

Przyjmę Samodzielnego RZEŹNIKA i POMOCNIKA do wyrobu wędlin. Zgłaszać się pod adres: 3028 N. Milwaukee Ave lub dzwonić Tel.: 227-0690 Pytać o Pana Tadeusza

POTRZEBNY krawiec-kuśnierz.

583-3508 od 9 do 4 po południu.

POTRZEBNI pracownicy do prac remontowych wewnątrz i zewnątrz budynków.

Dzwonić 767-3347.

PRZYJMĘ pracownika do prac kontaktorskich.

Tel.: 484-8766 wieczorem.

Potrzebny Wykwalifikowany KUCHARZ

do ekskluzywnej polsko-amerykańskiej restauracji. 543-1025

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI ELEKTRYK TOKARZ i SKROBACZ ("Scrapper")

Dzwonić 451-9119

POSZUKUJEMY kobiet do sprzątnia.

736-7034

TAILOR

for Highland Park Men's Store. Full time. Good salary and benefits. Call John: 432-5300

PRZYJMĘ TOKARZA z Długoletnią Praktyką

Zgłaszać się osobiście 1331 S. Laramie General Production Machine Co.

LETTER PRESS OPERATOR EXPERIENCED HEIDELBERG

10 x 15 Letter Press Operator Loop location. Good salary and benefits. For interview Call Dave 427-1880

KONSERWATOR BUDYNKU "BUILDING MAINTENANCE"

Do ruchiwego biura realnościowego. Malowanie, stolarka, plastrowanie, zakładanie płyt ściennych i t.d. Połnocna strona. Musi być czysty i odpowiedzialny. Dzwonić do pana Roth 273-2050 W JĘZYKU ANGIELSKIM.

POTRZEBNI pracownicy przy sidingu i robót stolarskich.

Praca na półdniowej stronie. 425-0021.

MALARZE

do wiewoza — na północnej stronie. Także musi robić małe poprawki, plastrowanie, zakładanie tapet. Wolimy doświadczonych. Dzwonić w języku angielskim do Pana Sherwin 273-5420

★ Poszukuje Pracy

MĘZCZYŻNA lat 50 poszukuje pracy. 278-6944

★ Domy

HINSDALE BY OWNER Near I-55 and Route 83. 3 bedroom, brick, 1 1/2 bath full basement, fireplace, central air, 65 x 135 foot lot, 1 1/2 car garage, new gutters and trim. Move in condition, low taxes. \$67,900. 668-6766

ILLINOIS — LAKE FRONT LOT

Wonder Lake In McHenry Owner will finance. \$29,000. Must See. 1-312-271-6641

WŁAŚCICIEL SPRZEDAJE

Blisko parafii Sw. Brunona i Ryszarda. Sliczny, murywany dom. Wspaniale utrzymany. 4 pokoje, 2 sypialnie. Pełny basen i poddasze. Musicie zobaczyć aby docenić. 523-0618

PRZEZ WŁAŚCICIELA

Jackowo. Murywany dom. 2 piętki plus pokój w basemencie. Garaż. 736-4485

4918 W. DRUMMOND

Luksusowe murywane bungalow. 4 sypialnie. Możliwość mieszkania dla krewnych. Ogromne sypialnie. Średnia 60-ka. Dzwonić do Jim 237-7311

★ AUTO

1977 DODGE PORT VAN \$1,595 Załatwiamy ubezpieczenia na wasze auta. Po niskich cenach i na spłaty. Proszę dzwonić po polsku lub po angielsku. Pytać o pana Jana. Tel.: 631-9005

1 OSIOWY truck z pracą sprzedam. 523-3619

CHEVY CHEVETTE '80, 2 drzwiowy. 28,000 mil \$2,550 Tel.: 637-9270

VOLVO 78 Na biegi. W bardzo dobrym stanie. Tel. 392-9844.

FIAT 124, 74 rok, 4-drzwiowy — sprzedam na części. Silnik i automatyczna transmisja w dobrym stanie, 235-0196.

OLDSMOBILE Cutlass '74. Sprzedam tanio. 278-4392

'77 PINTO wagon, 2 drzwi, automatyczna transmisja, "power", 4 cylindry. \$1,275. Teddy: 251-5300, Wilmette, IL.

'77 FORD Courier, small pick-up, 4 cylindry, niski milaż, tylko \$1,375. Ted: 251-5300, Wilmette, IL.

★ RUMMAGE SALE

GARAGE SALE SKOKIE July 14th & 15th. 9 a.m.-5 p.m. Location: 3936 ENFIELD

Z LINCOLNWOOD BOUTIQUE podworkowa wyprzedaż nowej, eleganckiej odzieży, kosmetyków i urządzeń do sklepu. 3 rodzinny zbiór książek, odzieży i antyków. Lipiec 15, 16 od 9 — 5-tej. 17-lipiec 12-4 p.p. 7100 N. KEDVALE (Kedvale — Estes)

5976 N. MANTON. Piątek, sobota — 15 i 16 lipca. 9-4 p.p. Odzież, meble i, t.p.

GARAZOWA i podworkowa wyprzedaż 15, 16 17 lipca. 3920 N. Christiana. 8 rano — 4 p.p. Odzież oraz inne rzeczy.

★ Interesy

SPRZEDAM Warsztat kuśnierski — krawiecki z wyposażeniem. Dzwonić od 9 rano do 4 p.p. 583-3508.

SKLEP SPOŻYWCZY. Okolica południowo-zachodnia. Dobrze prosperujący interes, prowadzony przez rodzinę od 25 lat. Właściciel przechodzi na emeryturę. Dzwonić między 8 — 5 po poł.: 254-5729

EUROPEJSKI WYROB WĘDLIN

Północny-zachód. Interes łącznie z budynkiem. Istniejący ponad 50 lat. Właściciel przechodzi na emeryturę. Dzwonić po 6-tej. 468-0057

★ Rozmaite

Czy Płacicie Państwo Za Dużo Za Ubezpieczenie Samochodu Lub Domu? Dowiedźcie się — zadzwonić do Bożeny aby porównać ceny. Tel.: 529-8550.

WYPOSAŻENIE do sklepu delikatesowego. Sprzedam tanio. 398-2034.

★ Naprawa TV

NAPRAWA telewizorów kolorowych, białoczarnych. Gwarancja. 736-5605.

★ Kontraktorzy

DACHY — FUGOWANIE OBICIA ALUMINIOWE — RYNNY — BETON — OKNA SZTORMOWE WSZELKIE PRZERÓBKI Darmo Kosztorysy — Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem 100% Gwarancja HENRY SEJDAK, Właśc. H & S HOME IMPROVEMENT CO. 891-5959 • Domowy: 775-6644

NISKIE CENY — 40% ZNIŻKI! Wszelkie Roboty Kontraktorskie • Rywny • Okapówki itp. • Werandy Fachowo z Gwarancją • Ubezpieczony Pod Bondem. Tel.: 286-7080 albo 777-3068

★ Usługi

TANIO i solidnie naprawiamy samochody. 847-1944.

NAPRAWIAM samochody u ciebie lub siebie. 286-6682

● KUPUJECIE W SKŁADACH ● KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ Zguby

ZGUBIONO paszport na nazwisko Zofia Lyszczarczyk. Tel. 545-1147.

★ Futra

SPRZEDAJEMY ODZIEŻ SKÓRZANĄ Dla Pań i Panów także KOZUCHY TANIO

FILIP LEATHER

2834 N. Laramie Tel.: 545-0999

★ Poszukuje Mieszkania

2 MAŁŻENSTWA poważnie, bezdzietne w średnim wieku poszukuje 2 piętrowy budynek mieszkalny lub pojedyncze mieszkanie. 235-7378

★ Do Wynajęcia

MIESZKANIE UMEBLOWANE 3957 W. IRVING PARK Czyste 2 1/2 pokoje, prywatna łazienka, wszystkie użyteczności. Wspaniała komunikacja i sklepy. Pytaj o dozorcę na 2-gim piętrze lub dzwonić. 539-8965

Lockwood-George

Piękny, 1 sypialniowe mieszkanie, 2 piętro. Wolne od 1 lipca. \$325. Mówiącym po angielsku. Pytać o Jack. 271-5300

BLISKO FULLERTON-LARAMIE W nowszym budynku. 2 sypialniowe mieszkanie, wolne od 15 lipca — \$425. 1 sypialniowe mieszkanie wolne od 1 lipca — \$335. Mówiącym po angielsku tylko. Dzwonić do Jack. LEBOVIC MANAGEMENT 271-5300

3 DUZE pokoje ogrzewane, nowo dekorowane. 4400 N. — 3400 W. Dla małżeństwa w średnim wieku lub kobiety. Tel.: 283-4288

POKOJ w Addison, okolica lotniska O'Hare. 543-5649.

MIESZKANIE do wynajęcia Milwaukee — Kimball. 792-2854.

3 POKOJE umeblowane w basemencie. Kostner — Fullerton. Tel.: 772-0410

POKOJ umeblowany dla spokojnego pana Fullerton — Cicero. \$130 plus depozyt, drugi \$100. 278-8113, 2200 N. Knox.

5 POKOI Helenowo. ... TEL. 777-0825.

DOM DO WYNAJĘCIA na południowo-zachodniej stronie. Piec, lodówka, dywany. 4 sypialniowy. 452-8340 po 6-tej.

5 POKOI, świeżo malowane, do wynajęcia dla rodziny. Północny-zachód. 486-3322

6 POKOI, świeżo odnowione. Dla starszych osób. Wrightwood — Pulaski. \$300 plus depozyt. Tel.: 278-3072 lub 486-1268 po 6-ej.

ŁADNY pokój dla pana ze wspólna kuchnią i łazienką. \$150 miesięcznie. Lawrence — Harlem. ... Tel. 867-4527

BELMONT-PULASKI. 4 rooms, 1 bedroom. \$300. Call 465-6480.

4 UMEBLOWANE pokoje łącznie z użytecznościami. Reice — Damen. 486-8066 albo 489-0080

DO WYNAJĘCIA od 1-go sierpnia. 3 sypialniowe mieszkanie z garażem. 4936 W. School St. \$325 miesięcznie plus ogrzewanie i elektryka. Dzwonić w języku angielskim: 880-5225.

Brighten A Room



7379

by Alice Brooks

Put color underfoot—crochet oval rug in 4 colors! It's all single crochet. Even a beginner can make this rainbow rug that's sure to win compliments. Pattern 7379: directions for rug 30 x 36" or 30 x 50" included. \$2.50 for each pattern. Add 50¢ each pattern for postage and handling. Send to: Alice Brooks Needlecraft Dept. 263 Polish Daily Zgoda

Box 163, Old Chelsea Sta., New York, NY 10113. Print Name, Address, Zip, Pattern Number.

Yes! I want to see more crafts, send me your new 1983 NEEDLECRAFT CATALOG. 150 designs, 3 free patterns. Only \$1.50 ALL CRAFT BOOKS. \$2.00 each All Books and Catalog—add 50¢ each for postage and handling. 135-Dolls & Clothes On Parade 134-14 Quick Machine Quilts 133-Fashion Home Quilting 132-Quilt Originals 131-Add a Block Quilts 129-Quick 'n' Easy Transfers 128-Envelope Patchwork Quilts 126-Thrifty Crafty Flowers 121-Pillow Show-Offs 118-Crochet with Squares 117-Easy Art of Needlepoint 114-Complete Afghans 112-Prize Afghans 111-Easy Art of Hairpin Crochet 110-16 Jiffy Rugs 108-Instant Macrame 107-Instant Sewing 10

CHA Musi Zapewnić Mieszkania w "Białych" Dzielnicach Miasta

Sędzia lokalnego oddziału sądu federalnego Marvin E. Aspen wydał nakaz, na mocy którego Chicago Housing Authority zobowiązane jest do lutego następnego roku kupić posiadłości w dzielnicach zamieszkałych przez białą ludność, aby mogli w nich zamieszkać biedni. Sędzia zobowiązał CHA do zapewnienia 219 mieszkań w dzielnicach białych. Jeśli CHA nie wywiąże się z tego polecenia, sąd wyznaczy nadzorcę, który zajmie się tą sprawą.

Jeszcze w 1979 r. sąd federalny polecił CHA, aby kupując domy lub budując nowe, postarało się o to, żeby posiadłości te nie były w jednej tylko okolicy, lecz znajdowały się w różnych dzielnicach całego miasta. Sędzia Aspen komentując niedostoso-

Konferencja Miejska w Sprawie RTA

Na dzień 29 i 30 lipca przewidziane jest zorganizowanie konferencji przez władze miejskie, na której omawiane będą trudności finansowe RTA oraz środki zaradcze. Konferencja odbywać się będzie w kampusie uniwersytetu Illinois-Chicago.

Konferencja będzie trwała dwa dni i uczestniczyć w niej będą specjaliści spraw finansowych, przedstawiciele administracji gubernatora oraz publicystów.

Zbiornik Cuchnącej Substancji Znalaziono w Powiecie Du Page

Tajemniczy zbiornik, zawierający czarną cuchnącą ciecz, znalaziono w miejscu wyschniętej laguny, w powiecie Du Page, niedaleko Mallard Lake Forest Preserve.

Przedstawiciele władz pow. Du Page oczekują na rezultaty badań laboratoryjnych odnośnie tej substancji. Dopiero wtedy będzie można usta-

Snooky Ułaskawiony

Sędzia Sądu Okręgowego Francis P. Butler zmienił zdanie i w środę, na dodatkowym przesłuchaniu sądowym, postanowił ułaskawić, wcześniej skazanego na śmierć trzyletniego psa imieniem Snooky. Snooky — suczka, została skazana na śmierć, ponieważ atakowała listonoszy.

Wcześniej sędzia sądził, że spotkała się z dużą krytyką wielu mieszkańców. Na wczorajszym przesłuchaniu zeznawali miłośnicy zwierząt a właściciele Snooky, Carlos i Sara Tejada z Park Forest, przedłożyli sędziemu petycję podpisaną przez sąsiadów Tejedów, z prośbą o ułaskawienie skazanego psa.

Zeznawali też świadkowie, którzy stwierdzili, iż od wyroku: "Snooky stała się zupełnie innym psem." Ręczyli za jej "charakter."

Komitet Finansowy Przygotowuje Się Do Sesji

Komitet Finansowy Rady na powiat Cook przygotowuje się do sesji, która odbędzie się 26 lipca. Przewodniczący komitetu Martin Tuchow (D-Chicago) stwierdził, że "rada wysłucha wszystkie propozycje".

Przyпуска się, że na pełnym zebraniu rady, 1 sierpnia, zostanie podjęta decyzja podniesienia podatku na papierosy i napoje alkoholowe.

Tuchow twierdzi, że ostateczna decyzja nie została jeszcze podjęta i nie jest sprawą pewną, że podwoi się podatki na papierosy i podniesie podatki na alkohol o 50 procent.

Skazana Na 60 Lat Więzienia Za Morderstwo

Noreen Cook, ubrana bardzo elegancko, wybijała się z grupy klientów sklepu na południu miasta w sobotę po południu, 4 kwietnia 1981 roku.

Trzy kasjerki z uwagą obserwowały Cook, która miała narzuconą na ramiona białą kaszmirową pelerynę, znakomity makijaż na twarzy i która kilkakrotnie nagle wychodziła z kolejki czekających przed kasą.

Niespodziewanie Cook zaskoczyła od tyłu strażnika bezpieczeństwa sklepu, 29-letniego Ernesta Marsh, oddając do niego śmiertelny strzał, w czasie gdy ten próbował przeszkodzić rabunkowi, w którym jak się później okazało (w czasie rozprawy) brała udział.

Rozprawa odbyła się we wtorek, Cook, lat 26, została skazana na 60 lat więzienia, tylko dlatego, że jej przeszłość była bez zmyły. Jest ona jedną z niewielu kobiet, w powiecie Cook, dla której prokurator domagał

wanie się CHA do wcześniejszych poleceń sądu stwierdził, że proces zapewnienia mieszkań w dzielnicach białych odbywa się zbyt powoli.

W myśl polecenia sądu w 1979 r. CHA miało zapewnić 2,223 dodatkowe mieszkania dla biednych rodzin z tym, że przynajmniej 488 powinno znajdować się w dzielnicach białych. Dotychczas CHA zapewniło jedynie 196 mieszkań w tych dzielnicach. Sto znajduje się w nowo wybudowanych budynkach, 96 w budynkach starych, które zostały wyremontowane.

Broniąc CHA, przewodniczący tej agencji Andrew Mooney stwierdził, że opóźnienia spowodowane były trudnościami finansowymi. Obecnie, CHA nareszcie zdołało uporać się z tymi kłopotami i będzie mogło przystąpić do kupna dodatkowych posiadłości.

Przyznając siedem miesięcy na dostosowanie się do polecenia sądowego, sędzia Aspen wyraził nadzieję, że obecna administracja zarówno CHA jak też miasta, na pewno wywiąże się z tych poleceń.

Cała sprawa wpłynęła do sądu na żądanie adwokata reprezentującego grupowanie walczące o równouprawnienie Alexandra Polikoff'a. Po wysłuchaniu decyzji sędziego, obie strony, zarówno Polikoff jak też Mooney stwierdziły, że była to decyzja "Salomonowa".

lic, czy substancja jest groźna dla otaczającego środowiska.

Zbiornik ten znajduje się niedaleko kontrowersyjnego śmietnika, które planowano powiększyć i sprawa znajduje się w tej chwili na wokandyje stanowego Sądu Najwyższego. Władze Hanover Park twierdziły bowiem, że śmietnik ten jest trujący i zagraża ludzkiemu zdrowiu.

Przedstawiciel dystryktu Forest Preserve powiedział, że pochodzenie zbiornika jest niewiadome. Sprawa ta wyszła na światło dzienne, kiedy pracownicy pobliskiej zwirowni zauważyli, że czarna, cuchnąca substancja wydziela się z rur w pobliżu polnej drogi, niedaleko laguny.

Pracownicy dystryktu parków, celem zmniejszenia odoru wydobywającego się z laguny, wlały do niej 220 galonów środka chemicznego, powodując zabicie zapachu. W poniedziałek po południu, woda z laguny przesiąknęła do pobliskiego jeziora w lesie, ale władzom udało się zabezpieczyć przeciek.

Przedstawiciel firmy zajmującej się zsypaniem śmieci, powiedział, że woda w zbiorniku jest prawdopodobnie pochodzenia deszczowego, natomiast dno wysuszonej laguny zasypane zostało śmieciami z pobliskiego śmietnika, a przykry odór pochodził może z gnijących w nim odpadów.

Z pobliskiej rzeki Du Page zostaną pobrane do zbadania laboratoryjnego próbki wody w celu stwierdzenia, czy zawierają one jakiegokolwiek cząstki z laguny.

Właścicielem śmietnika jest dystrykt parków, jednakże używany jest on przez firmę E&E Hauling Inc., z Bloomingdale, która zawarła kontrakt z dystryktem.

Sen. Philip Rock Kandydatem

W środę, przewodniczący stanowego senatu Philip Rock (D., Oak Park), ogłosił oficjalnie swą kandydaturę na stanowisko senatora Illinois do Kongresu U.S.

się kary śmierci.

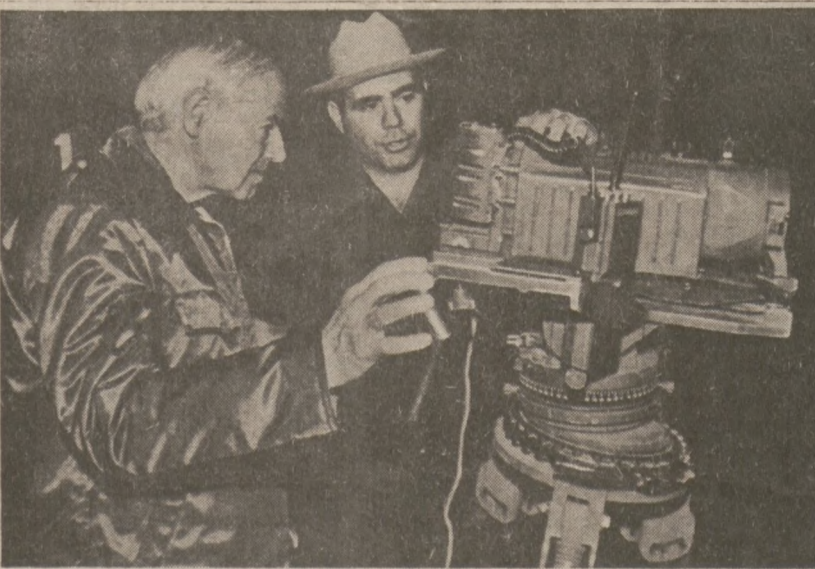
W ciągu ostatniej dekady, jak podają statystyki, wzrosła przestępczość wśród kobiet, przykładem tego jest właśnie Cook.

Z liczby 55 skazanych na śmierć przestępców, którzy przebywają w celach śmierci w więzieniach naszego stanu, wszyscy są mężczyznami. Natomiast w skali krajowej, około 12 kobiet oczekuje na śmierć wśród 1,200 skazanych przestępców.

Gdyby Cook została skazana na śmierć, byłby to pierwszy taki wypadek od 1972 roku, kiedy federalny Sąd Najwyższy zniósł karę śmierci.

W historii naszego stanu, zaledwie dwie kobiety były skazane na karę śmierci.

Zdaniem jednego ze strażników więziennych, kobiety wcale nie popełniają więcej przestępstw. Te natomiast, które popadają w konflikt z prawem, są jego zdaniem, ofiarami sytuacji ekonomicznej kraju.



SAN DIEGO. — Prokurator federalny William French Smith ogląda nowoczesny teleskop, z którego korzystają strażnicy graniczni, w nocy wypatrując nielegalnych imigrantów starających się przedostać do U. S. (UPI)

Różnice Zdań Na Temat Zniesienia Zniżki Podatkowej Przyznanej Mieszkańcom Chicago Przez b. Mayor Byrne

David Schulz — pełniący obowiązki dyrektora miejskiego biura budżetowego, wypowiadając się na temat sytuacji finansowej miasta w czasie posiedzenia miejskiego Komitetu Finansowego zasugerował, aby w celu zmniejszenia preliminowanego deficytu, zdecydowano się na cofnięcie poprzedniego postanowienia mayor Byrne, aby przyznać ulgi podatkowe właścicielom nieruchomości na terenie Chicago. Ulgi te miały zaoszczędzić właścicielom posiadłości sumę ponad \$22 milionów, indywidualnym właścicielom około \$20.

Schulz motywując swą sugestią stwierdził, że dodatkowe pieniądze pozwolą na utrzymanie na stanowiskach wielu pracowników administracyjnych, a właściciele posiadłości wcale nie odczują zmiany, ponieważ ulgi miały być wliczone dopiero do rachunków za podatki nieruchomości w następnym roku.

Przewodniczący Komitetu Finansowego ald. Edward Burke stanowczo sprzeciwił się tej propozycji stwierdzając, że mieszkańcy miasta są zbyt obciążeni podatkami.

Schulz — podkreślając trudności finansowe miasta zwrócił uwagę członkom Komitetu Finansowego, że jeśli miasto nie zdoła zebrać dodatkowych funduszy, trzeba będzie zwolnić z pracy przynajmniej 1,500 pracowników miejskich, wyeliminować wszystkie wolne miejsca i wprowadzić sze-

reg dodatkowych redukcji — na jakie, zdaniem Schulza, miasto nie może sobie pozwolić! Schulz nadal popiera propozycję zmniejszenia liczby policjantów i strażaków.

Komitet Finansowy zatwierdził kandydaturę Schulz'a na stanowisko dyrektora finansów miejskich z tym, iż konieczna jest jeszcze aprobatą całej Rady Miejskiej. Polecono również zatwierdzić na stanowisko szefa sztabu mayor'a Washingtona, Williama Ware.

Omawiając sprawy budżetowe stwierdzono, że zbyt wielu robotników miejskich opuszcza pracę. Szczególnie wielu pracownikom oddziało oczyszczania miasta nie stawia się do pracy, co powoduje opóźnienia w zbieraniu śmieci i zmusza miasto do dodatkowych wydatków, ponieważ trzeba przyjmować do pracy robotników zastępczych. Koszty zaangażowania tymczasowych robotników w ubiegłym tygodniu osiągnęły sumę \$600,000 (30 robotników).

Zgodzono się, aby sprzedać dwa lub trzy parkingi miejskie znajdujące się w śródmieściu. Uznano również, że konieczne zaostrzenie kontroli nad zbieraniem podatków płaconych na rzecz miasta przez firmy prowadzące sprzedaż. Podobno wiele z tych firm zalega w wpłacaniu miastu podatku od sprzedanych artykułów wynoszącego 1% ceny artykułu. Podatki te płać kupujący.

Rozpoczęto Burzenie Zabytkowego Budynku Kellogg

We wtorek buldożery przystąpiły do burzenia zabytkowego budynku Kellogg. Pałacowy Kellogg, znajdujący się pod adresem 2946-60 N. Lake Shore Dr., znajdował się w centrum sporów od 4 lat. Okoliczni mieszkańcy oraz przedstawiciele władz miejskich starali się uchronić go przed zburzeniem. Dom znajdował się na działce 1-akrowej naprzeciw Lincoln Parku i został wystawiony na sprzedaż za sumę \$4 mln. Jednakże nie znaleziono nabywcy. Rzecznik fundacji Helen Kellogg, która jest w tej chwili właścicielem nieruchomości powiedziała, że jednym z powodów zburzenia budynku jest to, że działka bez niego wyda się może nabywcom bardziej atrakcyjna. Również podatek od nieruchomości będzie niższy. Dotąd pałda jedynie propozycja zbudowania na miejscu domu, wieżowca.

Mark Shapiro, stojący na czele komitetu "Save the Kellogg Mansion," powiedział, że komitet nie był w stanie nic więcej zrobić, ażeby ochronić dom przed zburzeniem. Prośba w stanowym Sądzie Najwyższym została odrzucona, ponieważ sąd stwierdził, że nie posiada prawnej mocy, by rozpatrywać tę sprawę.

Jeden mieszkaniec z sąsiedztwa przyglądający się rozbiórce domu, stwierdził, że jest mu bardzo przykro z tego powodu, ale jego zdaniem jest to najlepsze wyjście z sytuacji, ponieważ był to wielki pusty dom, w którym mieszkały tylko szczury.

Budynek Kellogg został zakupiony przez Johna L. Kellogga na rezydencję w 1926 roku. John Kellogg, były prezes kompanii Kellogg Co., znajdującej się w Battle Creek w Michigan (firma spożywcza) zmarł w 1950 roku. Żona jego mieszkała tam do swej śmierci w 1978 roku.

Po śmierci p. Kellogg budowniczy Harry F. Chaddick proponował, przebudowanie budynku na siedzibę dla mayorów miasta oraz gości miejskich. Jednakże ten plan upadł.

Miejska komisja zabytkowa historycznych starała się zaklasyfikować siedzibę Kellogga, jako zabytek historyczny, na co zresztą uzyskała

zgodę Rady Miejskiej. Było to posunięcie konieczne, ażeby uchronić go przed zburzeniem. Jednakże w październiku 1981 roku Rada Miejska zmieniła zdanie i wydała pozwolenie na zburzenie.

Syn Dorfmana Znajmie Biuro Po Ojcu

Syn zamordowanego milionera Allea Dorfmana otrzymał pozwolenie sądowe na zajęcie biur swojego ojca w budynku na dalekim zachodzie miasta. Budynek pod adresem 8550 W. Bryn Mawr Ave. jest własnością funduszu emerytalnego Teamsters. Przedstawiciele funduszu sprzeciwiali się zajęciu biur po ojcu przez młodego Dorfmana. David Dorfman jest właścicielem firmy ubezpieczeniowej Meridian — American Inc. Współwłaściciel tej firmy Myar Breen oraz Dorfman próbował na początku tego miesiąca wprowadzić się do biur po Allenie Dorfmanie, ale spotkali się ze sprzeciwem przedstawicieli funduszu emerytalnego, którzy twierdzili, że umowa na dzierżawienie biur została podpisana z firmą ubezpieczeniową, a nie osobiście z Dorfmanem czy Breenem.

Dzieci Otrzymały \$3.1 Mln. Odszkodowania

Dwoje dzieci otrzymało \$3.1 mln. odszkodowania z powodu śmierci matki, która zmarła w Chicago Osteopathic Medical Center w czasie porodu drugiego dziecka. Sędzia Sądu Okręgowego przyznał odszkodowanie \$1.3 mln. dla 7-letniego Briana Parrama, a jego 4-letnia siostra Adria otrzymała \$1.8 mln.

Wychowywać dzieci i zarządzać ich majątkiem będzie babcia. Matka dzieci, 24-letnia Adria Lawson, kasjerka bankowa w śródmieściu, została przyjęta do szpitala 28 grudnia 1978 roku. Poród odbywał się metodą cesarskiego cięcia.

Lekarz przypadkowo zablokował dopływ powietrza w aparacie tlenowym, co spowodowało atak serca u pacjentki i śmierć.

Czy Gubernator Zatwierdzi Ustawy o Ulgach Podatkowych?

Właściciele nieruchomości w całym stanie będą mogli uzyskać pewne ulgi podatkowe, jeśli gubernator Thompson zdecyduje się zatwierdzić trzy ustawy przyjęte przez Legislaturę Stanową. Ustawy te przyznają ulgi podatkowe właścicielom domów.

Zdaniem przewodniczącego stanowego Senatu Philipa J. Rock, można było przyznać te ulgi, ponieważ wyasygnowano z funduszy stanowych znacznie wyższe, niż dotychczas sumy dla lokalnych szkół — stąd, nie muszą one polegać na funduszach, jakie otrzymują z lokalnych podatków od nieruchomości. Sen. Rock stwierdził, że zatwierdzenie przez Gubernatora wspomnianych ustaw będzie oznaczało oszczędności dla indywidualnego właściciela domu dochodzące do \$439 rocznie.

Rzecznik biura Gubernatora stwierdził, że najprawdopodobniej Gubernator podpisze te ustawy. Przewidują one specjalne zniżki dla osób starszych, możliwość zredukowania wysokości podatku, jeśli przeprowadziło się w domu remont, oraz zniżki przyznawane indywidualnym właścicielom domów mieszkalnych.

Ustawa o ulgach podatkowych dla seniorów przewiduje, że właściciele domów, którzy ukończyli 65 lat, będą mogli obniżyć sumę podatku realnościowego w granicach od \$40 do \$160 rocznie — ponieważ przed obliczeniem podatku można będzie odliczyć od opodatowanej wartości ich domu, zamiast jak dotychczas \$1,500 aż \$2,000.

Podwyższono sumę, jaką można odliczyć podatek od nieruchomości, jeśli się przeprowadziło remont tej posiadłości z \$25,000 do \$30,000. Nieco wcześniej, zatwierdzając ustawę o podwyżce podatków stanowych Gubernator zatwierdził jeszcze jedną ulgę dla właścicieli domów, ponieważ od sumy od jakiej obliczają podatek stanowy mogą odciągnąć sumę podatku realnościowego.

Mimo więc wiadomości o podwyższeniu podatków realnościowych, jest nadzieja, że dzięki nowym ustawom, w roku następnym właściciele nieruchomości będą mogli korzystać z wielu zniżek podatkowych. Trudno jednak przewidzieć czy ulgi te wyrównają podwyżki.

Program Pracy Odpowiedzią Na Przepelnione Więzienia

Na poniedziałkowym zebraniu w Conrad Hilton dyrektor zakładów poprawczy-wychowawczych, Michael P. Lane, powiedział zebrany, że \$33 miliony z nowego budżetu przeznaczonych będzie na stworzenie 1,450 nowych miejsc w więzieniach stanowych.

Nominacje w Komitecie Finansowym

Alderman Edward Burke (14 warda), który jest przewodniczącym Komitetu Finansowego przy Radzie Miejskiej, na miejsce ald. Wilsona Frosta (34 warda), mianował szefem sztabu Komitetu Finansowego Daniela J. Kubasiaka, lat 34, a na stanowisko zastępcy szefa sztabu 39-letnią Cornelie Honchar Tuite.

Na stanowisko konsultanta i doradcy w tym komitecie, został mianowany Edward Bedore.

Kubasiak, adwokat z wyszkoleniem, w administracji mayor Byrne zajmował stanowisko pierwszego zastępcy kontrolera, a w czasie kampanii wyborczej znajdował się w obozie Richarda M. Daley, również adwokat, oraz była dziennikarka z Chicago Tribune, była również aktywną w kampanii wyborczej na rzecz Daley.

Bedore natomiast, był miejskim dyrektorem budżetowym w czasie administracji poprzednich mayorów Richarda J. Daley i Michaela A. Bilandica przez 9 lat. Kiedy Jane Byrne została mayorem zrezygnował ze stanowiska.

Główny Oskarżony Wykluczony z Rozprawy Na Czas Choroby

Rozprawa jaka toczy się przeciw byłym czterem pracownikom laboratorium Bio-Test, uznana została za jedną z najdłuższych i niezwykłych w historii sądownictwa kryminalnego. W poniedziałek na wniosek adwokata, sędzia zgodził się na wykluczenie z rozprawy na czas choroby, głównego oskarżonego Josepha Calandary. Calandara musi przejść operację serca. Ma on lat 66, był założycielem tego laboratorium, którego siedziba znajdowała się w Northbrook.

Adwokaci pozostałych oskarżonych wnieśli natychmiast prośbę do sądu, domagając się odroczenia rozprawy, ponieważ uważali, że wymagana jest na niej obecność Calandary. Jednakże sąd nie zgodził się z ich wnioskami.

Calandara od 32 lat jest profesorem na wydziale medycznym i stomatologicznym uniwersytetu Northwestern. Operacja serca będzie przeprowadzona w Loyola University Medical Center w Maywood, dokąd Calandara przyjechał w ubiegłym tygodniu. Cały prawie ubiegły tydzień, był on głównym świadkiem w procesie.

Rozprawa przeciw pracownikom laboratorium rozpoczęła się 14 marca i przypuszczano, że zakończy się w ciągu czterech najbliższych miesięcy. Pozostali oskarżeni w tym procesie to: dr Moreno Keplinger z Northbrook były kierownik działu toksykologicznego laboratorium, Paul Wright z Kirkwood, Mo., były kierownik sekcji w Bio-Test, obecnie kierownik działu toksykologicznego Monsanto Corp., i James Plank z Buffalo, były

Oprócz tego gub. Thompson ma podpisać ustawę, według której zostaną zwolnionych 450 więźniów odsiadujących karę za drobniejsze przewinienia. Wszystko to dlatego, że więzienia Illinois są przepelnione.

Istnieje jednak program, który ma za zadanie odciążać załadowane więzienia stanowe. Jako przykład Michael P. Lane podaje Camp Logan. Rozpoczęto tam program, gdzie więźniowie zatrudnieni są przy oczyszczaniu parków i dróg stanowych. Zatrudnieni będą ci, którzy zostaną wypuszczeni na wolność w najbliższym czasie.

Oszczędności dla stanu są ogromne. Sam koszt utrzymania jednego więźnia spadł z \$13,500 do \$9,000 rocznie. Budowa nowego miejsca w więzieniach stanowych kosztuje \$45,000 w porównaniu z \$9,000 w Camp Logan.

Gdyby stan chciał zapłacić minimalną stawkę za pracę wykonaną przez więźniów, musiałby wydać \$821,000. W przeciągu trzech lat 2,114 więźniów brało udział w programie pracy stanowej.

W warunkach gdzie strażnicy mają przy sobie tylko krótkofalówki, tylko czterech skorzystało z ucieczki. Zapano wszystkich i osadzono ich w normalnych więzieniach stanowych.

"Každy z nas mógłby uciec z Logan — powiedział jeden z więźniów — ale nikt z nas tego nie zrobi. Wiemy, że dostaliśmy jeszcze raz szansę do życia i nie chcemy jej zmarnować. Praca ta uczy człowieka wstawania o 4 rano. Na zewnątrz niektórzy z nas spali do godziny 12-ej w południe. W ten sposób nic nie osiągniesz."

asystent szefa działu toksykologicznego.

Bio-Test było jednym z najstarszych i największych laboratoriów doświadczalnych na terenie kraju. Kierownictwo laboratorium zostało oskarżone latem ubiegłego roku o to, że podawało fałszywe dane o wynikach przeprowadzonych doświadczeń oraz że warunki panujące w laboratorium były nieodpowiednie, co doprowadzało do masowej śmierci zwierząt, na których przeprowadzano doświadczenia.

Wytoczenie Sprawy Przeciwko Byłemu Policjantowi

Były policjant chicagoski Joseph Ahrens zostanie postawiony w stan oskarżenia jutro w sprawie, w której wchodzi w grę morderstwo dokonane przez zorganizowany świat przestępczy.

Ahrens, wraz z innym policjantem chicagoskim Richardem Madeją został aresztowany w 1980 roku za udział w sprzedaży tłumików do pistoletów. Istnieją poszlaki, że tłumiki te były użyte w serii morderstw. Madeja został skazany w 1981 roku na cztery lata więzienia. Postawienie w stan oskarżenia weterana (28 lat) którym był Ahrens jest uważane za następną próbę Departamentu Sprawiedliwości wytoczenia procesu Dominicowi Santarelli, uważanemu za przywódcę świata podziemnego. Santarelli przebywa obecnie w Ft. Lauderdale, Florida.